

«لَقَدْ تَمَّتْ نُبُوَّةُ النَّبِيِّ الهاتِفِ قائلًا: سَأُقيمُ خِباءَ داوُدَ الشَّريفَ بَعْدَ تَقويضِهِ. وَقَدْ تَمَّ رَسْمُهُ فيكِ يا طاهِرَةُ، يا مَنْ كُلُّ تُرابِ جِبْلَةِ البَشَرِ قَدْ أُعيدَ بِها جِبْلَتُهُ جَسَدًا للهِ.» هَذا ما يَهتِفُ بِهِ مُرَثِّمُ الكّنيسَةِ.

> أيها الإخوة المحبوبون في المسيح ، أيها المسيحيون الأتقياء.

إِنَّ نِعْمَةَ الرُّوحِ الْقُدُسِ الَّتِي ظَلَّكَ يَنْبُوعَ الْحَيَاةِ، وَالِدَةَ الإِلَهِ الْفَتَاة مَرْيَمَ، قَدْ جَمَعَتْنَا الْيَوْمَ فِي هَلْذِهِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي تَحْمِلُ اسْمَهَا، لِكَيْ نُعَيِّدَ لِمِيلَادِهَا مِنْ وَالِدَيْهَا الْبَارَيْنِ يُوَاكِيمَ وَحَنَّةً، وَمِنْ جِهَةٍ أُخْرَى لِنُشَارِكَ فِي الْفَرَحِ الْعَامِّ الَّذِي يَشْمَلُ الْمَلَائِكَةَ وَالْبَشَرَ.

إِنَّ مِيلًا دَ وَالِدَةِ الإِلَهِ يُشَكِّلُ بَشَارَةً لِمَوَاعِيدِ اللهِ الَّتِي أَعْلَنَهَا لِلأَنْبِيَاءِ، وَهُوَ بِذَاتِهِ بُشْرَى سِرِّ التَّدْبِيرِ الإِلْهِيِّ، الَّذِي سَبَقَ وَتَكَلَّمَ عَنْهُ ذَاوُدُ النَّبِيُّ قَائِلًا: «ٱللهُ مَلِكُنَا عَمِلَ ٱلْخَلَاصَ فِي وَسَطِ ٱلْأَرْضِ» (مزمور ٧٣ [٧٤]: ١٢ . حسب السبعينيّة).

أَمَّا الرَّسُولُ بُولُس، فَيَشْكُرُ اللهَ لِأَنَّهُ: «أُعْطِيَتْ لِي هذِهِ ٱلنِّعْمَةُ، لِكَيْ أَبْشِّرَ بَيْنَ ٱلْأُمَمِ بِغِنَى ٱلْمَسِيحِ ٱلَّذِي لَا يُسْتَقْصَى، وَأُنِيرَ ٱلْحُمِيعَ فِي مَا هُوَ شَرَكَةُ ٱلسِّرِّ ٱلْمَكْتُومِ مُنْذُ ٱلدُّهُورِ فِي ٱللهِ خَالِقِ ٱلجُمِيع بِيَسُوعَ ٱلْمَسِيحَ» (أفسس : ٨ . ٩).

إِنَّ ٱلْبُشْرَى بِغِنَى ٱلْمَسِيح ٱلَّذِي لَا يُسْتَقْصَى، وَأَهُمِّيَّةَ ٱلِاسْتِنَارَةِ بِسِرِّ ٱلتَّدْبِيرِ ٱلْإِلْهِيِّ، يُؤَكِّدَانِ بِوُضُوحِ مَا يُرَدِّدُهُ مُرَثِّمُ ٱلْكَنِيسَةِ هَاتِفًا: «ميلاًدك يا والدة الإله بشر وأنذر بالفرح كُل المسكونة لأن منك أشرق شمس العدل المسيح إلهنا، حلّ اللعنة ووهب البركة وأبطل الموت وأعطانا حياة أبديَّة.» حَقًّا، أَيُّهَا الإِخْوَةُ الأَحِبَّاءُ، إِنَّ مِيلادَ وَالِدَةِ الإِلَهِ قَدْ بَشَّرَ وَأَنْذَرَ بِالْفَرَحِ لِكُلِّ الْمَسْكُونَةِ، لأَنَّهُ، وَفْقًا لِلنَّيِّ إِشَعْيَاءَ الَّعَظِيمِ الصَّوْتِ، قَدْ قِيلَ: ﴿ هُوَذَا ٱلْعَذْرَاءُ تَحْبَلُ وَتَلِدُ ٱبْنًا، وَيَدَّعُونَ ٱسْمَهُ عِمَّانُوئِيلَ، ٱلَّذِي تَفْسِيرُهُ: ٱللهُ مَعَنَا» (متى ١: ٢٣؛ إِشَعْيَاء ٧: ١٤).

وَيُؤَكِّدُ ٱلْقِدِّيسُ يُوحَنَّا ٱلدَّمَشْقِيُّ فِي تَسْبِيحِهِ، مُسْتَنِدًا إِلَى قَوْلِ ٱلنَّبِيّ إِشَعْيَاءَ، قَائِلًا: «ٱفْرَحِي أَيُّتُهَا ٱلْعَاقِرُ (حَنَّةُ) ٱلَّتِي لَا تَلِدُ، وَٱهْتِفِي بِٱلْفَرَح وَٱلْبَهْجَةِ يَا مَنْ لَمْ تَعْرِفْ أَوْجَاعَ ٱلْولَادَةِ» (إِشَّعْيَاء ٥٤: ١).

وَٱفْرَحْ يَا يُوَاكِيمُ، لِأَنَّهُ مِن ٱبْنَتِكَ: «قَدْ وُلِدَ لَنَا وَلَدٌ، وَأُعْطِيَ لَنَا ٱبْنُ، وَيُدْعَى ٱسْمُهُ: رَسُولُ ٱلرَّأْيِ ٱلْعَظِيمِ» لِخَلَاصِ ٱلْعَالَمِ، وَهُوَ: «مُشِيرٌ عَجِيبٌ، إِلَهٌ قَدِيرٌ» (مقتبسة من إشعياء ٩: ٦).

إِنَّ «رَسُولَ ٱلرَّأْيِ ٱلْعَظِيمِ» هُوَ بِٱلْفِعْلِ ٱبْنُ اللهِ وَكَلِمَتُهُ، رَبُّنَا وَمُحَلِّصُنَا يَسُوعُ ٱلْمَسِيحُ، ٱلَّذِي عَرَّفَنا، نَحْنُ ٱلْبَشَرَ، بِإِرَادَةِ ٱلآبِ اللهِ، ٱلْمَكْتُوبَةِ مُنْذُ ٱلدُّهُورِ، كَمَا يَقُولُ ٱلْقِدِّيسُ بَاسِيلِيُوس ٱلْكَبِيرُ.

وَإِنَّ رَسُولَ ٱلرَّأْيِ ٱلْعَظِيمِ هُوَ ٱلْمَسِيخُ، ٱلَّذِي ٱفْتَدَانَا مِنْ لَعْنَةِ ٱلنَّامُوس، إِذْ صَارَ لَعْنَةً لِأَجْلِنَا، لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: ﴿مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ عُلِّقَ عَلَى خَشَبَةٍ» رْغَلَاطِيَة ٣: ١٣)، كَمَا يُبَشِّرُ ٱلرَّسُولُ بُولُسُ.

وَهٰذَا يَعْنِي أَنَّ ٱلْمَسِيحَ قَدْ عَانَي مَوْتَ ٱلصَّلِيبِ، أَيْ مَوْتَ ٱللَّعْنَةِ، كَمَا يُفَسِّرُ ٱلْقِدِّيسُ أَتُنَاسِيُوسُ هٰذِهِ ٱلْأَقْوَالَ، إِذْ يَقُولُ: إِنَّ ٱلْمَسِيحَ قَدْ صَارَ لَعْنَةً، لِأَنَّهُ قَبِلَ ٱلْمَوْتَ، ٱلَّذِي هُوَ نَتِيجَةُ ٱللَّعْنَةِ ٱلَّتِي حَمَلَهَا ٱلْجِنْسُ ٱلْبَشَرِيُّ مُنْذُ ٱلْيَوْمِ ٱلَّذِي نُفِيَ فِيهِ مِنَ ٱلْفِرْدَوْس.

وَبِكَلَامِ آخَرَ: إِنَّ ٱلْمَسِيحَ ٱشْتَرَانَا مِنْ لَعْنَةِ ٱلنَّامُوس، وَأَظْهَرَنَا مَالِكِينَ ٱلْبَرَكَةَ وَٱلرُّوحَ ٱلْقُدُسَ، أَيْ رُوحَهُ هُوَ.

لَقَدْ صَارَ ٱلْمَسِيخُ مُنْتَصِرًا عَلَى مَوْتِ ٱلْفَسَادِ بِقِيَامَتِهِ، وَحَطَّمَ قُوَّةً إِيْلِيسَ، أَيْ مَوْتَ ٱلْخَطِيقَةَ، وَمَنَحَنَا ٱلْخَيَاةَ ٱلْأَبَدِيَّةَ. فَإِنَّ ٱلْمَسِيحَ، كَمَا يَقُولُ ٱلْإِنْجِيلِيُّ لُوقًا فِي سِفْر أَعْمَالِ ٱلرُّسُل، هُوَ: «ٱلَّذِي أَقَامَهُ ٱللهُ، نَاقِضًا أَوْجَاعَ ٱلْمَوْتِ، إِذْ لَمُ يَكُنْ مُمْكِنًا أَنْ يُمْسَكَ مِنْهُ (أَعْمَال ٢: ٢٤). وَلِمَاذًا ٱلسَّبَبِ، فَإِنَّ ٱلنَّقِدِّيسَ يُوحَنَّا ٱلدَّمَشْقِيَّ يَهْتِفُ مَادِحًا وَقَائِلًا: يَا ٱبْنَةَ ٱلنَّسْلِ ٱلْأَرْضِيِّ، فِي ٱلْخَقِيقَةِ أَنْتِ أَثْمَنُ مِنْ كُلِّ ٱلْخَلِيقَةِ، لِأَنَّهُ مِنْكِ وَحْدَكِ، قَدِ ٱقْتَبَلَ اللَّهُ نَصِيبَ بَوَاكِيرِ مَادَّتِنَا ٱلْإِنْسَانِيَّةِ.

فَجَسَدُهُ قَدْ صُنِعَ مِنْ جَسَدِكِ، وَدَمُهُ مِنْ دَمِكِ، وَلَقَدِ ٱغْتَذَى اللهُ لِلَّبَنِكِ، وَشَفَتَاكِ قَدْ لَامَسَتْ شَفَتَي الله! إِنَّهَا لَعَجَائِبُ لَا تُعْقَلُ وَلَا يُلْبَنِكِ، وَشَفَتَاكِ قَدْ لَامَسَتْ شَفَتَي الله! إِنَّهَا لَعَجَائِبُ لَا تُعْقَلُ وَلَا تُوصَفُ! فَإِلَهُ ٱلْكَوْنِ قَدْ وَجَدَكِ مُسْتَحِقَّةً لِمَحَبَّتِهِ، فَأَحَبَّكِ؛ وَإِذْ كَانَ يُعِبُّكِ، قَدْ سَبَقَ فَٱخْتَارِكِ، وَدَعَاكِ إِلَى ٱلْوُجُودِ فِي ٱلزَّمَنِ ٱلْأَخِيرِ، وَثَعْلَكِ إِلَى ٱلْوُجُودِ فِي ٱلزَّمَنِ ٱلْأَخِيرِ، وَأَنْشَأَكِ أَمُّا، لِتَلِدِي ٱلْإِلَه، وَتُعَذِّي ٱبْنَهُ ٱلْخَاصَ، وَكَلِمَتَهُ.

وَجَحُدُرُ ٱلْإِشَارَةُ إِلَى خِطَابِ ٱلْمَدِيحِ ٱلَّذِي أَلْقَاهُ ٱلْقِدِّيسُ يُوحَنَّا اللَّمَشْقِيُّ، ٱلَّذِي تُظْهِرُ فِيهِ ٱلْفَائِقَةُ ٱلْقُدَاسَةِ بِأَنَّهَا حَظِيرَةُ خِرَافٍ قَدِيمَةٌ لِللَّمَشْقِيُّ، ٱلَّذِي تُظْهِرُ فِيهِ ٱلْفَائِقَةُ ٱلْقُدَاسَةِ بِأَنَّهَا حَظِيرَةُ خِرَافٍ قَدِيمَةٌ لِأَبِيهَا يُوَاكِيم، وَٱلَّتِي أَصْبَحَتِ ٱلْيَوْمَ كَنِيسَةً تُشْبِهُ ٱلسَّمَاءَ، ٱلْقَطِيعَ ٱلْعَقْلَادِيَّ لِلْمَسِيح.

إِنَّ هٰذِهِ ٱلْخُقِيقَةَ، أَيُّهَا ٱلْإِخْوَةُ ٱلْأَعِزَّاءُ، تُشْبِتُ وَبِكُلِّ وُضُوحٍ أَنَّ كَيِسَتَنَا ٱلْمُقَدَّسَةَ لَيْسَتْ مُؤَسَّسَةً دِينِيَّةً عَامَّةً، بَلْ هِي جَسَدُ كَيِسَتَنَا ٱلْمُقَدَّسَةَ لَيْسَتْ مُؤَسَّسَةً دِينِيَّةً عَامَّةً، بَلْ هِي جَسَدُ ٱلْمَتَجَسِّدُ ٱلْمَسِيحِ، ٱلَّذِي رَأْسُهُ هُوَ كَلِمَةُ ٱللهِ، رَبُّنَا يَسُوعُ ٱلْمَسِيحُ، ٱلْمُتَجَسِّدُ مِنْ دِمَاءِ ٱلنَّقِيَّةِ، ٱلْعَذْرَاءِ ٱلطَّاهِرَة، كَمَا يُكَرِّزُ ٱلرَّسُولُ بُولُسُ: «وَإِيَّاهُ مِنْ دِمَاءِ ٱلنَّقِيَّةِ، ٱلْعَذْرَاءِ ٱلطَّاهِرَة، كَمَا يُكَرِّزُ ٱلرَّسُولُ بُولُسُ: ﴿وَإِيَّاهُ جَعَلَهُ اللهُ رَأْسًا فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ لِلْكَنِيسَةِ، ٱلَّتِي هِيَ جَسَدُهُ» (أَفَسُس جَعَلَهُ اللهُ رَأْسًا فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ لِلْكَنِيسَةِ، ٱلَّتِي هِيَ جَسَدُهُ» (أَفَسُس

إِنَّ كِرازَةَ وَتَعْلَيمَ الرَّسُولِ بُولُسَ لَمْ تَسْتَنِدْ أَوْ تَرْتَكِزْ عَلَى أَقُوالِ الحِكْمَةِ البَشَرِيَّةِ وَالِالْخُورِ القُدُسِ، البَشَرِيَّةِ وَالِاخْتِرَاعاتِ الذِّهْنِيَّةِ، بَلْ عَلَى بُرْهانٍ وَفِعْلِ الرُّوحِ القُدُسِ، كَما يَشْهَدُ الرَّسُولُ بُولُسُ بِنَفْسِهِ قَائِلًا: ﴿ وَكَلاّمِي وَكِرَازَتِي لَمْ يَكُونَا

بِكَلاَمِ الْحِكْمَةِ الإِنْسَانِيَّةِ الْمُقْنِعِ، بَلْ بِبُرْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُوَّةِ، لِكَيْ لاَ يَكُونَ إِيمَانُكُمْ بِحِكْمَةِ النَّاسِ بَلْ بِقُوَّةِ اللهِ» (١ كور ٢: ٤-٥).

\*\*إِنَّ هٰذَا ٱلرُّوحَ ٱلْقُدُسَ، وَقُوَّةَ ٱلْإِهَانِ ٱلْإِهَيَّةَ، هُمَا ٱلَّذَانِ جَعَلَا ٱلْعَذْرَاءَ مَرْيَمَ وَالِدَةَ ٱلْإِلَهِ، مُبَارَكَةً وَمُطَوَّبَةً إِلَى كُلِّ ٱلْأَحْيَالِ، كَمَا يَهْتِفُ ٱلْعَذْرَاءَ مَرْيَمَ وَالِدَةَ ٱلْإِلَهِ، مُبَارَكَةً وَمُطَوَّبَةً إِلَى كُلِّ ٱلْأَحْيَالِ، كَمَا يَهْتِفُ ٱلْقِدِينُ يُولِدِهُ الْقَرِينُ اللَّهُ الْقَرِينُ ٱلْمُسِيحِيِّ!» وَالْمَحْبُوبُ جِدًّا فِي ٱلْإِيمَانِ ٱلْمَسِيحِيِّ!»

وَلِلْلِكَ، فَمَعَ ٱلْمُرَمِّمَ نَهْتِفُ وَنَقُولُ: «هٰذَا هُوَ يَوْمُ ٱلرَّبِّ، فَتَهَلَّلُوا يَا شُعُوبُ! فَهَا إِنَّ ٱلْعَذْرَاءَ، خِدْرُ ٱلنُّورِ، وَسِفْرُ كَلِمَةِ ٱلْخَيَاةِ، قَدْ بَزَغَتْ مِنَ ٱلْخُشَا، مَوْلُودَةً. وَهِيَ ٱلْبَابُ ٱلْمُتَّجِهُ خَوْ ٱلشَّرْقِ، فَتَنْتَظِرُ دُخُولَ ٱلْكَاهِنِ ٱلْأَعْظَمِ، فَإِنَّهَا وَحْدَهَا قَدْ أَدْ خَلَتِ ٱلْمَسِيحَ وَحْدَهُ إِلَى ٱلْمَسْكُونَةِ، لِلَّاسِيحَ وَحْدَهُ إِلَى ٱلْمَسْكُونَةِ، لِلَّاسِ لَهُوسِنَا!»

مَعَ أَدْعِيَتِنَا وَبَرَكَاتِنَا الْأَبُويَة البطريراَّ ثيوفيلوس الثَّالثُ بطريراے المدينة المقدسة أورشليم

# تفسير لاهوتي للعبارة: «سأقيم خباء داود الشريف بعد تقويضه»

«سأُقيم خباء داود الشريف بعد تقويضه»: نظرة آبائيّة إلى التدبير الإلهيّ في والدة الإله، «في ذلِكَ الْيَوْمِ أُقِيمُ مِظَلَّةَ دَاوُدَ السَّاقِطَةَ، وَأُحَصِّنُ شُقُوقَهَا، وَأُقِيمُ رَدْمَهَا، وَأُبْنِيهَا كَأَيَّامِ الدَّهْرِ» (عاموس ٩: ١١).

هذه الكلمات النبوية التي شمع صداها في الكنيسة الأولى، ليست مجرّد إشارة إلى هيكل مادّي أو نظام أرضي، بل إلى تحقيق الوعد الإلهيّ في ملء الزمان، عندما يُعاد بناء العلاقة بين الله والإنسان من خلال سرّ التحسّد.

# أولًا: المعنى الرمزيّ له «خباء داود»

«الخباء» هو المظلة التي أعدّها الملك داود ليُقيم فيها تابوت العهد، أي رمز حضور الله مع شعبه، كما يُشير الاسم النبوي «عِمَّانوئيل (الله معنا)» ولما تقوّض هذا الخباء بسبب خطايا الشعب ورفضهم لوصايا الله، لم يَعُد الشعب يحمل الحضور الإلهيّ، بل صار مظهرًا بلا جوهر. ومع ذلك، فإنَّ وعد الله بإقامة الخباء من جديد لا يشير إلى ترميم خارجيّ، بل إلى بناءٍ جديدٍ يفوق ما سبق: إلى «مسكن جديد» يسكنه الله بنفسه، ليس من خشب أو قماش، بل من جسد بشريّ طاهر وبتوليّ.

#### ثانيًا: تفسير الكنيسة الآبائي

الآباء القدّيسون رأوا في والدة الإله مريم الخباء الجديد، الذي أقامه الله في ملء الزمان، إذ حلّ فيها الكلمة الإلهيّ، وتحسّد منها بدون زرع بشر. رحمها البتولي هو المسكن الجديد، الذي تمَّ فيه «رسم» حسد

### المسيح الإلهيّ.

في هذا السياق يقول أحد مرخّي الكنيسة: «وَقَدْ تَمَّ رَسُّمُهُ فيكِ يا طاهِرَةُ، يا مَنْ كُلُّ تُرابِ جِبْلَةِ البَشَرِ قَدْ أُعيدَ بِما جِبْلَتُهُ جَسَدًا للهِ.»

هذا الإعلان يُلخِّص إيمان الكنيسة بأنَّ العذراء مريم هي المكان الذي فيه أعاد الله خلق الإنسان، فجبل له جسدًا جديدًا من دمها الطاهر، ليصير به إنسانًا، ويفتدي الخليقة الساقطة.

#### ثالثًا: لماذاكان لا بدّ من إقامة الخباء الجديد؟

لقد شاء الله أن يجعل إسرائيل «شعبه المختار» أداةً لإظهار الحق الإلهيّ في العالم. لكنّهم، بدلًا من أن يكونوا شُهودًا للحق، رفضوا الأنبياء وقتلوهم، كما قال الربّ يسوع: «يَا أُورُشَلِيمُ، يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أَورُشَلِيمُ! يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أُورُشَلِيمُ! يَا أَورُشَلِيمُ! يَا أَورُشَلِيمُ! يَا اللّٰك الحقيقيّ، أنكروه وقالوا: «لَيْسَ لَنَا مَلِكُ إِلاَّ قَيْصَرَ!» (يوحنّا ١٩: الملك الحقيقيّ، أنكروه وقالوا: «لَيْسَ لَنَا مَلِكُ إِلاَّ قَيْصَرَ!» (يوحنّا ١٩: ١٥). وهذا ما كان قد تنبَّأ به يعقوب أبُ الآباء عن زمن الجيء المسيحانيّ، إذ قال: «لاَ يَزُولُ صَوْجَانٌ مِنْ يَهُوذَا، وَمُشْتَرعٌ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهِ، حَتَّى يَأْتِي شِيلُونُ، وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعُ شُعُوبٍ» (تك ٤٩: ١٠) لقد تقوَّض الخباء القديم، لا لأن الله أبطله، بل لأن البشريّة عجزت لقد تقوَّض الخباء القديم، لا لأن الله أبطله، بل لأن البشريّة عجزت عن حمل الرسالة، وسقطت في الناموسيّة والتجديف. وهكذا، إذ وصلت البشريّة إلى طريقٍ مسدود، من الوثنيّة من جهة، والرفض اليهوديّ من جهة أخرى، تدخّل الله بنفسه، لا ليدين، بل ليُخلِّص، فصار إنسانًا، وابتدأ أخرى، تدخّل الله بنفسه، لا ليدين، بل ليُخلِّص، فصار إنسانًا، وابتدأ أسرّ التدبير الإلهيّ في المسيح يسوع.



# طروبارية الصليب و المنافي طروبارية الصليب و المنافي الرثوذكسي في وجه المحو والتانويب

ملحوظة نقديّة نصيّة: لوحِظ في بعض الترجمات الحديثة أو غير الدقيقة لطروبارية الصليب استبدال ألفاظ أصيلة بأحرى دخيلة، مما يؤدّي إلى تغيّر في المعنى اللاهوتي والتاريخي للنصّ.

فقد حُذِفت عبارة «الملوك» واستُبدِلت بعبارة «عبيدك»، كما أُلغيت كلمة «ميراثك» واستُعيض عنها بكلمة «الشرير».

وهذه التعديلات تُفقد النص بُعده الأصلي الذي يجمع بين الطلب الروحي والبُعد التاريخي الإمبراطوري، كما ورد في النص الرّومي التقليدي: «خَلِّصْ، يا ربُّ، شعبَك وبارِكْ ميراثَك، وامنَحْ ملوكنا الغلبةَ على البربر، واحفَظْ بقوَّةِ صليبكَ جميعَ المؤمنين بك.»

إِنَّ : طروبارية «حَلِّصْ، يا ربُّ، شعبَك...» هي من أقدم التراتيل المرتبطة بالصليب الكريم المُحيي، وتحديدًا بعيد رفع الصليب، وتحمل معنى لاهوتى وسياسيًّا – تاريخيًّا في آنِ واحد.

#### أولًا: المعنى التاريخي للطروبارية

أ) القرينة التاريخية: الإمبراطوريَّة الروميَّة (البيزنطيَّة)

هذا النشيد كُتب في زمن كانت فيه الكنيسة والإمبراطوريَّة الروميَّة (البيزنطيَّة) متَّحِدَتَيْنِ في الرؤية والتقوى. كانت الحروب بين الرُّوم المسيحيِّين والقبائل الوثنية (خصوصًا الجرمان، السلاف، الهون، البلغار، الفرس، لاحقًا العرب...) قائمة بشراسة.

من هنا جاءت عبارة: نيكاس تيس فاسيليفسي كاتا ڤارڤارون «νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων» = امنح الملوك (ملوكنا، ملوك الروم) الغلبة على البرابرة.

ب) «الملوك» (تيس فاسيليفسي) (τοῖς βασιλεῦσι) المقصود بهم ملوك الرُّوم (الإمبراطوريَّة المسيحيَّة البيزنطيَّة).

لم تكن هذه صلاة بحرَّدة، بل ابتهالًا حقيقيًّا من الشعب للهِ كي يمنح ملوكه الانتصار على أعداء الإيمان. كان الإمبراطور يُعدِّ «خادمًا للهِ» و «مدافعًا عن الإيمان الأرثوذكسي» – لذا دُعي الشعب للصلاة من أجله في الليتورجيا.

#### (βαρβάρων- barbaron) «فارقارون» (ξ

لم تكن الكلمة شتيمة، بل تعني ببساطة: «الذين لا يتكلمون اللغة الروميَّة (اليونانيَّة) »، أي الشعوب غير المتحضرة بحسب الرؤية الهلينيَّة – وغالبًا وثنيَّة أو غير مسيحيَّة.

أمثلة: الغزاة الفرس، القوط، البلغار، العرب المسلمون لاحقًا... إلخ. لذلك كانت هذه صلاة دفاعيّة - حماية للكنيسة والشعب من هؤلاء «البرابرة».

ملحوظة: كلمة «المؤمنين» ليست في النصّ اليوناني الأصلي، لكن أُضيفت في بعض الترجمات لتجنّب ذكر الأباطرة الهراطقة، وللتأكيد أنّ الصلاة موجَّهة فقط من أجل الملوك المستقيمين في الإيمان القويم.

#### ثانيًا: المعنى اللاهوتي للسجرد للصليب والميراث الإلهي:

(لصليبك ايها المسيح نسجد، ولقيامتك المقدسة نسبح ونمجد).

الصليبُ في هذهِ الترنيمةِ ليسَ رمزًا فقط، بل هو وسيلةُ خلاص وقوَّةُ انتصار. يُطلَبُ من اللهِ أن يمنحَ الشَّعبَ (المُكرَّس له) بركته، أي أنَّ الشَّعبَ هو كليرونوميَّة (κληρονομία) أي «الميراث المكرَّس لله» (تثنية ٣٣٠٢)، لا مجرد جماعة بشرية. ويُطلَبُ أيضًا أن يحفظَ المؤمنين بفضلِ الصليب. أي أنَّ جماعة المؤمنين تُعتَبَر ميراثًا لله، بحسب تفسير كليرونوميَّة (κληρονομία) الكنسي.

هذا يُظهر أن الكنيسة ترى في الصليب:

† أداة حماية. † ووسيلة خلاص. † وقوة نُصرة ضد الشرّ والأعداء، إن وُجدوا روحيًّا أو زمنيًّا.

### «ما أهمّية التمسلك بالنص الأصلي اليوم؟»؟

لأنها تحمل بُعدًا تاريخيًّا حيًّا: إذ كانت الكنيسة تُصلّي حقًّا من أجل الملك والشعب في وجه الأخطار المحدقة. كما يُجسّد وعي الكنيسة بأن الحروب ليست محرّد صراعات حسدية، بل هي أيضًا معارك روحية عميقة. وأخيرًا، لأن العبارة ترتبط بمناسبة ليتورجيَّة محدَّدة: عيد رفع الصليب الكريم المحيي (١٤ أيلول) — حيث تمّ الانتصار على الوثنيّة بقوّة الصليب غير الموصوفة.

هناك شواهد تاريخية كنسيَّة تؤكِّد أنَّ عيد رفع الصليب الكريم المُحيي في ١٤ أيلول يرتبط فعلًا بانتصار الإمبراطوريَّة المسيحيَّة على الوثنية، وبخاصة عبر الصليب. ومن أبرز الشواهد:

١) الحدث التاريخي: رفع الصليب بعد اكتشافه (٣٢٦م)

بحسب المؤرخ الكنسي روفينوس والقديس أمبروسيوس: اكتشفت القديسة هيلانة، أم الإمبراطور قسطنطين، الصليب الكريم في أورشليم سنة ٣٢٦ م. وفي سنة ٣٣٥ م، تمَّ رفع الصليب علنًا أمام الشعب في أورشليم من قِبل الأسقف مكاريوس، الذي تمّ في مناسبة تدشين كنيسة القيامة (كنيسة القبر المقدس).

حين اكتمل بناء الكنيسة، أقيم احتفال ليتورجي كبير، رفّع الأسقف مكاريوس الصليب أمام المؤمنين، ليتمكنوا من رؤيته والسجود له، ومن هنا بدأ التقليد السنوي لـ «عيد رفع الصليب» في ١٤ أيلول. وارتبط هذا الحدث بعيد رسمي في الكنيسة يُحتفل به في ١٤ أيلول (ش) كل عام.

Y) ارتباطه بانتصار الإمبراطوريَّة على الفرس الوثنيين (١٤ ٦٦-٦٦٨ م) في القرن السابع، استولى الفرس على أورشليم وأخذوا الصليب. لكنّ الإمبراطور الرومي هرقل هزمهم وأعاد الصليب عام ٦٦٨ م. دَحَلَ أورشليم حافي القدمين حاملًا الصليب، ورفعه في موكب مهيب في ١٤ أيلول. هذا الحدث صار علامة لانتصار الإيمان على الوثنيَّة الفارسيَّة.

† القديس نيكيفوروس كاليستوس والسنكسارات الروميَّة البيزنطيَّة تذكر هذا الحدث في ١٤ أيلول، وتربطه بالصليب كرمز غلبة.

### ٣) الليتورجيا نفسها تشهد بذلك - طروبارية العيد:

«خَلِّصْ يا رِبُّ شَعِبَك، وبارِكْ ميراثَك، وامنَحْ مُلوكَنا الغَلَبةَ على البَربَر، واحفَظْ بقوَّةِ صَليبِكَ جَميعَ المؤمنينَ بِك.»

تُرتّل في سياق ملوكيّ، يحاكي انتصار الإيمان على الأعداء، ويستحضر الحدث التاريخي حين ظهر المسيح للإمبراطور قسطنطين وقال له: «بهذا الصليب تغلب». إنَّ عيد رفع الصليب المحيي ١٤ أيلول يرتبط مباشرة بانتصار الإيمان المسيحي على الوثنيَّة، سواء عبر الإمبراطور قسطنطين أو الإمبراطور هيراكليوس. والصليب فيها ليس رمزًا فقط، بل أداة فعليَّة للخلية.

هذه الطروبارية هي صرخة شعبية – كنسية – إمبراطوريَّة، تطلب الغلبة من اللهِ للملوك الرُّوم الأرثوذكس ضدّ كل تمديد خارجيّ يهدّد سلامة الكنيسة والإيمان، وتُظهر أنَّ الصليب ليس فقط للتقوى الفرديّة، بل لحماية الجماعة.

نُهيبُ ببأبناءِ الكنيسةِ الأرثوذكسيَّة، حَمَلةِ وديعةِ الإيمانِ القويم، أن يتحلَّوا بالتمييزِ الروحي، وألَّا ينصاعوا وراءَ تغييراتٍ لغويَّةٍ مُدمِّرة، تُلغي أو تُشوِّه تاريخَ كنيستِنا، وتُفرِّغُ الطقوسَ الإلهيَّة من معناها القويم، وتُبدِّل التقاليدَ المقدَّسة التي استُودِعَت إلينا من الآباءِ القديسين العِظام.

فإنَّ محو المعاني التاريخيَّة للطروبارية، الأصيلة مثل: «الملوك» و «البرابرة»، ليس تجديدًا، بل خطوةٌ خطيرة نحو تذويب الهويَّة الروميَّة الأرثوذكسيَّة، وضربٌ لحضور القسطنطينيَّة ودورها الإيماني الحيّ الأصيل، المُتفرد بامتياز، في ذاكرة الكنيسة.

إنّ هذا المسار، الذي يتزيّا بثياب الحملان، وهو في حقيقته ذِئابٌ خاطفة، لا ينفصل عن الحركة المسكونية في مسعاها، إلى محو الهويّة الأرثوذكسيَّة، تلك التي تُخفي، تحت عباءة «الوحدة» وشعار «المحبّة الكاذبة»، محوًا متدرّجًا وتدميرًا لشعلة الإيمان القويم، التي تحافظ عليها الروميَّة الأرثوذكسيَّة بقوّة وثباتٍ لا يلين.

# الجزء الثاني: العظة عن معجزة الصليب

الطروباريّة للصليب: «خَلُصْ، يا ربُّ، شعبَك وبارِكْ ميراثك، وامنَحْ ملوكنا الغلبةَ على البربر، واحفَظْ بقوَّةِ صليبِكَ جميعَ المؤمنين بِك.» نُرتِّل في طروبارية عيد رفع الصليب الكريم والمُحيي لربِّنا يسوع المسيح، الذي تحتفل به الكنيسة الأرثوذكسيَّة في الرابع عشر من شهر أيلول شرقي من كل عام. وهو أحد الأعياد السيِّديَّة في المسيحيَّة، أي المُكرَّسة للسيد المسيح. إنَّ صليب الربّ يسوع المسيح الكريم: «حامى المسكونة كلِّها، وجمالُ الكنيسة، وثباتُ المؤمنين.»

منذ أنْ وَجدت القدِّيسة هيلانة، والدة الإمبراطور قسطنطين الكبير – الذي صار لاحقًا قدِّيسًا في الكنيسة الأرثوذكسيَّة – الصليب الكريم في أورشليم، بات هذا الصليبُ كنزًا عظيمًا لكلِّ كنيسة مقدَّسةٍ وديرٍ مقدَّسٍ يَمتلكُ جزءًا من خشبةِ الصليبِ الكريم المُحيي، لتقبيله وتقديسِه من قِبَل المسيحيين الأتقياءِ المؤمنين.

يروي التقليد أنَّ حادثة العثور على الصليب الكريم والمُحيي لربنّا يسوع المسيح جرت على النحو التالي: في سنة ٣٢٦ م، أي بعد عام واحد من المجمع المسكوني الأوَّل، توجَّهت القدِّيسة هيلانة إلى أورشليم بقصد زيارة الأماكن المقدَّسة، وتقديم الشكر الله القدُّوس على الانتصارات الباهرة والنجاحات الجيدة التي أحرزها ابنُها، الإمبراطور قسطنطين، أوَّل إمبراطور مسيحي في التاريخ، والذي ثبَّت الإيمان المسيحي، وأرسى أُسُسه، ونشرهُ في أقاصي المسكونة، وفي الوقت ذاته وضعَ حدًّا نمائيًّا للاضطهادات التي كان يتكبَّدُها المسيحيُّون، وللتعذيب الوحشي الذي كانوا يتعرَّضون له على يد الأباطرة الوثنيّين السابقين.

قامت القدِّيسة هيلانة، الحقبة التاريخيّة الفريدة، ببناء العديد من الكنائس المسيحيَّة المقدَّسة، منها كنيسة في جبل الزيتون، وأُخرى في مغارة بيت لحم. وبأمرٍ من ابنها قسطنطين، كلِّفت ببناء كنيسة مسيحيَّة فخمة على تلَّة الجلجلة، في الموضع الذي صُلِب فيه الربُّ يسوع المسيح. فغدت هذه الأعمال العمرانيّة المقدَّسة شاهدًا خالدًا

في ذاكرة الكنيسة على قوَّة الإيمان وتجذّره في التاريخ.

في ذلك الموضع، كان الإمبراطور أدريانوس قد أقام معبدًا وثنيًا مكرّسًا للإلهة أفروديت، ليمنع المسيحيّين من السجود للمكان المقدّس. ولكن القدِّيسة هيلانة، وبلا تردُّد، قامت بحدم المعبد الوثنيّ، وطهَّرت المكان، وحدَّدت بدقّة الموضع الذي صُلِب فيه ربُنا يسوع المسيح، ووجدت الصليب الكريم. وانتشرت سريعًا – كما هو متوقَّع – في أرجاء المسكونة، البُشرى بأنَّ الصليب الكريم والمُحيي لمخلّصنا يسوع المسيح قد تمَّ العثور عليه. فأقبلَ الجميع ليسجدوا للخشبة الكريمة وينالوا البركة.

عندما اكتمل بناء كنيسة القيامة المُكرَّسة لقيامة المسيح، على يد القدِّيسة هيلانة التي عهدت إليها هذه المهمَّة بتمييزٍ خاصِّ وتقوى كبيرة، في الرابع عشر من أيلول سنة ٣٣٦ م، أُقيمَ الاحتفال الرسميّ بافتتاح الكنيسة، بكل ما يليق من فخامة وجلال. وفي ذلك اليوم، صعد البطريرك مكاريوس، بطريرك أورشليم، إلى المنبر القائم في وسط الكنيسة،

ورفع الصليب الكريم عاليًا، لكي يتمكّن جميع الحاضرين من رؤيته والسجود له. وبعد ذلك، راح المؤمنون المسيحيُّون يسجدون للصليب الكريم، وهم يرسمون علامة الصليب على ذواقم، مردِّدين: «يا ربُّ ارحم». هذه هي إذًا، رفعة الصليب الكريم والمُحيي لمخلّصنا يسوع المسيح، التي تحتفل بها الكنيسة الأرثوذكسيَّة في ١٤ أيلول، رافعة الصليب في وسط الكنيسة. (كان تقويم كل الكنيسة في الشرق والغرب، شرقي، أي يولياني)

أمًّا فيما يخصُّ رواية رفع الصليب الكريم والمُحيى للمرَّة

الثانية، فقد جرت سنة ١١٤ م، أي بعد مرور نحو ٢٨٠ سنة، عندما استولى الفُرس على مدينة أورشليم. وهناك أعاثوا حرابًا واسعًا، ونهبًا فظيعًا، وأسروا البطريرك زحريا، ومعه العلبة الكبيرة الفضيَّة التي كانت القدِّيسة هيلانة قد وضعت فيها الصليب الكريم. وبعد مرور أربع عشرة سنة، قاد الإمبراطور هيراكليوس (هرقل) حملةً عسكريَّة بلغ فيها عاصمة الفرس منتصرًا، بمدف تحرير البطريرك، واسترجاع الصليب الكريم. وقد نجح في تحرير الأسرى المسيحيَّين، والبطريرك زحريا، واستعاد الصليب الكريم الذي سرقه الفُرس. ثم عاد الجميع إلى القسطنطينيَّة، إلى ملكة المدن، مدينة القدِّيس قسطنطين الكبير، حاملين معهم أثمن كنز: صليب المخلِّص يسوع المسيح. وبعدها توجُّه هيراكليوس إلى أورشليم، خلع التاج الإمبراطوري، ودخل حافي القدمين، حاملاً بين يديه العلبة التي تحتوي على الخشبة الكريمة، وذهب بما إلى موضع الجلجلة. وهناك، مرَّة أخرى، في الرابع عشر من أيلول، وفي كنيسة القيامة المقدَّسة، صعد البطريرك زخريا إلى المنبر، ورفع الصليب، فيما الشعب كان يرتِّل: «خَلِّصْ، يا ربُّ، شعبَك وباركْ ميراثَك، وامنَحْ ملوكنا الغلبةَ على البربر، واحفَظْ بقوَّةِ صليبِكَ جميعَ المؤمنين بِك.»

عند سعي القدِّيسة هيلانة لاكتشاف الصليب الكريم، عثرت حينذاك على ثلاثة صلبان، فبَرزَ السؤال فورًا: أيُّ منهم هو صليب ربِّنا يسوع المسيح؟ وكان بالقرب من الموضع لوحُ الكتابة الذي وضعه بيلاطس

البنطي، مكتوبٌ عليه: «يسوع الناصري ملك اليهود». فأخذ البطريرك مكاريوس الصليب، ولمس به امرأةً كانت على شفير الموت، فشفيت فورًا، وعندها أدرك الجميع أيّ صليب هو صليب المحلّص المُحيي، وأيّ صليبين يعودان إلى اللصّين. لقد تحقّقت المعجزة، بفعل نعمة الصليب الكريم والمُحيي للمسيح: فبمجرّد أن لُمست تلك المرأة المريضة بخشبة الصليب، عادت إليها الصحّة، وظهر لكلِّ الحاضرين أيُّ صليب هو صليب الرّب. وكانت هذه المعجزة الأولى عند اكتشاف الصليب على يد القديسة هيلانة.

ثمّ تبعتها معجزةٌ ثانية في أثناء رفع الصليب الكريم والمُحيي للمسيح من قبل البطريرك زخريا: فبينما كان الإمبراطور هيراكليوس يصعد حاملاً الصليب الكريم نحو موضع الجلجلة، توقّف فجأة، ولم يعد يستطيع التقدُّم. فقال له البطريرك زخريا أنْ ينزعَ التاج الملكيّ والحذاء، وَفَوْرَ أن فعل ذلك، تحقّقَت المعجزة بفضل نعمة الصليب الكريم والمُحيي للربّ يسوع المسيح، فتمكَّن هيراكليوس من السير

محدّدًا، وأكمل الطريق إلى الجلجلة.

بحسب التقليد، فقد اقتادت رائحة طيِّبة القدِّيسة هيلانة إلى المكان الذي عُثِر فيه على الصليب الكريم والمُحيي للربّ يسوع المسيح. كانت هذه الرائحة تفوح من نبتة خضراء، ذات أوراقٍ تُشبه شكل الصليب، وهي نبتة الريحان (الباسيليكون). ولهذا السبب، وفي يوم عيد رفع الصليب الكريم، في ١٤ أيلول، يوزّع الكهنة الريحان على المؤمنين المسيحيِّين، تذكيرًا بطريقة العثور الصليب الكريم والمُحيي للربّ تذكيرًا بطريقة العثور الصليب الكريم والمُحيي للربّ

يسوع المسيح.

يا مَنِ ارتفعتَ على الصليب طوعًا (بارادتك)، أيُّها المسيخُ الإله، امنَحْ مراحمَكَ لشعبِكَ الجديدِ الذي دُعيَ باسمك. فَرِّحْ، بقوَّتِكَ، ملوكنَا المؤمنين، وأُعطِهم الغَلَبَاتِ على الأعداءِ. ليَكُنْ تحالفُهم معكَ، سلاحَ سلامٍ وظَفَرًا لا يُقهَر. (ترجمة حرفيَّة من اليونانيَّة)

يرتبط عيد رفع الصليب الكريم والمُحيي للربّ يسوع المسيح، كما ذكرنا سابقًا، بأحداثٍ تاريخيَّة كبرى من حقبة الإمبراطوريَّة الرُّوميَّة البيزنطيَّة، ولذلك فهو يحمل طابعًا احتفاليًّا مهيبًا. غير أنَّه، في الوقت نفسه، يُشير إلى صلبِ ربِّنا يسوع المسيح وموته، ولهذا يُكرَّم بصوم صارم، شبيه بصوم يوم الجمعة العظيمة. كما أنَّ الإنجيل المُقدَّس الذي يُتلى في القدَّاس الإلهيّ في هذا العيد، هو نفس الإنجيل الذي يُقرأ أيضًا في الجمعة العظيمة.

(لصليبك ايها المسيح نسجد، ولقيامتك المقدسة نسبح ونمجد).

(Τὸν Σταυρόν Σου προσκυνοῦμεν, Δέσποτα, καὶ τὴν Ἁγίαν Σου Ἀνάστασιν δοξάζομεν)

رَّوُنْ سْتَقْرُونْ سُو بْرُوسْكِينُومِنْ، ذِيسْبُوتَا، كِي تِينْ آغْيَانْ سُو آنَسْتَاسِينْ ذُوكْسَازُومِنْ.)

ليكن الصليب الكريم والمُحيي لربِّنا يسوع المسيح، دائمًا دليلًا ومعينًا لجميعنا!



# ملحل إلى الرموز اللاهوتيَّة في عظة القليس يوحنا اللمشتي



في مولك والله الإله: مفاتيح الهم نصوصِ العظة (صفحة ٨)

غن نعيشُ في عصرٍ يُعرَفُ به «عصوِ السُّرعة» – حيثُ تَتسارَعُ وتيرةُ الحياةِ، وتزدادُ الضغوطُ، وتَضيقُ المساحاتُ المُخصَّصةُ للتأمُّلِ، والتعمُّقِ، والقِراءةِ الروحيَّةِ المُتأتية. من هنا، غَتاجُ إلى قِراءةٍ عميقةٍ وهادئةٍ لهذه العِظةِ الخالدة، عِظةِ القدّيس يوحنّا الدمشقيّ في ميلادِ والدةِ الإله. هذه الصّفحةُ لا تُقدَّمُ كَشَرِحٍ تَقيل، بل كمِفتاحٍ يُضيءُ لنا المفرداتِ الرَّمزيّة واللَّاهوتيّة الّتي تتكرَّرُ في العِظة، لكي يدخلَ القارئُ إلى النصِّ بروح مُهَيَّاة.

في بهاءٍ لُغويِّ ولاهوتِ فريد، يقف القديس يوحنا الدمشقي أمام سرّ ميلاد العذراء مريم لا كحدثٍ تاريخيِّ فقط، بل كبدايةٍ كونية لخلاص العالم. هذه العظة التي تتدفّق من قلبٍ مملوء حبًا وذهنٍ يشتعل بمعرفة الرُّوح، هي مزيج من الشِّعر، واللاهوت، والتسبيح.

العذراء، بدء تجديد الخليقة: يبدأ القديس بتوجيه دعوةٍ كونية للاحتفال: «هلمّوا يا جميع الأمم... لنفرح بمولد الفرح الكوني». إذ أنَّ العذراء ليست فقط شخصًا مُقدّسًا، بل هي نقطة الانطلاق لتجديد الإنسانيَّة الساقطة. إن ولادتما من عاقر (القديسة حنّة) ليست مجرّد معجزة، بل إعلانٌ أنَّ النعمة تتقدّم على الطبيعة.

العذراء كمكانٍ مقدّس: يوظّف الدمشقيّ رموز الهيكل والبوابة والغرفة والكنيسة والمدينة ليُظهر أنَّ مريم هي مسكن الله الحقيقي، الناصع، الصامت، المهيّأ منذ الأزل لاحتواء كلمة الله. لا تُزيِّنها أحجارٌ مادية، بل يُزيِّنها الرُّوح القُدُس، وتضيء من داخلها بجمرة اللاهوت.

الثالوث في بهاء التجسّد: بتسلسل شعري-لاهوتي، يُدخلنا الدمشقيّ في مجد الثالوث: الآب الذي سُرَّ، والابن الذي وُلد، والرُّوح القُدُس الذي ظلّل. ويشرح كيف أنَّ المسيح، الوحيد الجنس من الآب، يصير أيضًا بكرًا من العذراء بين إخوة كثيرين. إنها حركة تنازل إلهي ليرفع الطبيعة البشرية من سُقوطها إِلَى الآبِ وَالْخَالِقِ.

المخلّع رمزُ للإنسانيَّة: حين يكتب: «بفضله، المحلّعُ الذي لكِ ركض وقفز كالأيّل»، لا يقصد شخصًا بعينه، بل يرى في المحلّع رمزًا للبشرية كلها التي شُلّت بالخطيئة، ونالت بقرب العذراء شفاءَ الجسد والرُّوح.

مجد العذراء، في الجسد والروح: يرسم صورةً مدهشة لمريم في فتوتما: الوقار، الحياء، اللباس البسيط، الكلام الهادئ، العفّة والصفاء والعفاف، الطاعة للوالدين، وحفظ التواضع في أعظم الإعلانات. ويختم بحملة حالدة: « أنتِ التي استحققتِ أن يسكن فيكِ الله».

### : (بيلي پروڤاتيكي) (Πύλη Προβατική) ربيلي پروڤاتيكي

يُنهي القديس بعرض رمزي أحَّاذ لبوّابة الغنم، حيث كانت جُّرى الشفاءات في العهد القديم (بركة بيت حسدا)، ليُظهر أنَّ العذراء هي الآن البِرُكة الجديدة، التي تنبع منها أنهار الشفاء والنعمة. كانت البِركة

تُفتح مرةً في السنة ليستحمّ فيها مريضٌ ويُشفى بماء متحرِّك؛ أمّا مريمُ العذراء، فقلبُها مفتوحٌ لاستقبالِ الجميع، وتفيض منها نعمة لا تضطرب ولا تزول. هي الكنيسة الجديدة، وبِرَّكة النعمة الأبديَّة.

لماذا من عاقر؟: ولادة العذراء من عاقر (حنة) تُعد صورةً مُسبقة لميلاد المسيح من العذراء. كما أن رحم حنة المائت عاد ينبض بالحياة، كذلك رحم مريم بتولي وأصبح موضعًا للتحسله. هذه المقارنة تبرز انتصار النعمة على حدود الطبيعة.

العذراء: الهيكل الحقيقي: بينماكان هيكل أورشليم يقدِّم الظلال، كانت العذراء مريم تُظهِر وتُحقِّق الحقيقة ذاتها، أي المسيح الرَّب: ليست حاويةً للتابوت، بل للرَّب نفسه. لهذا قال الدمشقي أنَّ العذراء لا تُزيَّن بالذهب، بل بالرُّوح القُدُس، ولا بالحجارة، بل بكلمة الله نفسه. من هو ملاك المشورة العظمى؟ العبارة: (أنغيلوس تيس ميغاليس ڤوليس) «Αγγελος τῆς μεγάλης βουλῆς» (ملاك المشورة العظمى) مأخوذة من إشعياء ٩: ٦ بحسب الترجمة السبعينية، وتُشير إلى المسيح نفسه. هو المُرْسَلُ، والمُرْسِلُ، والحامِلُ للرِّسالة.

كيف «ركض المخلّع»؟: المُخلَّعُ الّذي شُفِيَ عندَ بُركةِ بيتِ حَسْدا، هو صورةُ الإنسانِ القديم، والماءُ المُتحرِّك هو صورةُ الناموسِ غيرِ الكافي، بينما «الماءُ الحَيُّ» الّذي جاءَ إلى العالم من خلالِ العذراء، بفعلِ الرُّوحِ القُدُس، فقد أعادَ الحَرَكةَ والحياةَ والفَرَحَ إلى البشريّةِ بأسرِها. وهذا الماءُ، اللّذي هو فيضُ نِعمةِ المعموديَّة، صارَ بابَ الخلاص، إذ يُؤهِّلُ الإنسانَ للاحِّادِ بالمسيحِ القائم، بحسب الكلمة: «من آمنَ واعتمدَ حَلُصَ» (مر ١٦: ١٦).

النعمة في الجسد: القديس يوحنا الدمشقي يرى أنَّ العذراء لم تكن فقط طاهرة بالقلب، بل في الجسد أيضًا. فحتى حركاتها، لباسها، صوتها، مشيتها، كلها مملوءة نعمة، ولهذا قال: «أنتِ التي استحققتِ أن يسكن فيكِ الله».

في سطور: هذه العظة ليست مديحًا فقط، بل هي تعليمٌ لاهوتي، وتسبيحٌ شعري، وتفسيرٌ آبائي عميق لسرّ ميلاد العذراء. من خلالها، يُعلن الدمشقي أنَّ العذراء ليست مدخل التجسد فقط، بل أيضًا مدخل الشفاء الكوني. يربط بين رموز العهد القديم وسرّ الكنيسة.

# المراجع الكتابية في العظة:

المولود من عاقر: تكوين ٢١، ١صموئيل ١، لوقا ١ ملاك المشورة العظمى: إشعياء ٩: ٦ (السبعينية) المخلّع الذي قفز كالأيّل: يوحنا ٥، إشعياء ٣٥: ٦ مباركة بين النساء: لوقا ١: ٢٤

جمرة اللاهوت: إشعياء ٦: ٦-٧، خروج - ٢:٣ رمز آبائي شائع للتحسُّد. إلى عظة القديس يوحنا الدمشقي:



هلمّوا، يا جميعَ الأمم، وكلَّ جيلٍ بشريّ، وكلَّ لسان، وكلَّ عمر، وكلَّ مقام، لنعُدْ معًا بتهليلٍ روحيٍّ ونعيّدَ لميلاد الفرحِ الكوييّ. لأنّه إنْ كانَ الوثنيّون، بأباطيلِهم الشيطانيَّةِ الكاذبة، التي تُضلّ الذهن وتُعتِمُ الحقيقة، قد كانوا يُكرّمون مواليدَ ملوكِ طغاة، مقدّمين ما عندهم وما ليس عندهم، فكم بالحريّ يجب علينا أن نكرّمَ ميلادَ والدةِ الإله، التي أقامت الجنسَ البشريّ بأسره، واستبدلت حزنَ أُمّنا الأولى حواء، بفرح؟ فهي التي سمعتْ دينونة الله: «بأوجاع ستلدينَ أولادَكِ». هي سمعت: «إلى رَجُلِكِ فيكُونُ اشتياقُكِ، وإليه خضوعُكِ». هي (العذراء) نالتَ السّلام: يكونُ اشتياقُكِ، وإليه خضوعُكِ». هي (العذراء) نالتَ السّلام: يكونُ اشتياقُكِ، وإليه خضوعُكِ». هي (العذراء) نالتَ السّلام:

فماذا تبقّى لنا أن نقدّمه كلامًا لمريم والدة الكلمة، إلّا أن نُسبِّحها؟ فلتُعيَّدُ إذًا كلُّ الخليقة معنا، ولتُمَجِّدُ ثمرَ القديسة حنّة المقدَّس. لأغَّا أنجبت للعالم كنزًا أبديًّا من الخيرات، أي: والدة الإله. وبشفاعة والدة الإله، أعاد الخالق خلق الخليقة من جديد نحو الأفضل، باتخاذه الطبيعة البشريّة. لأنَّ الكلمة الخالق، باتحاده بالطبيعة البشريّة، اتحد أيضًا بكُل الخليقة، لأنَّ الإنسان، إذ يشترك في الرُّوح والمادّة، يُعتبرُ صلة الوصل بين الخليقة المنظورة وغير المنظورة.

ولِمَ وُلدت والدة الإله الدائمة البتوليَّة من امرأةٍ عاقر؟ لأنَّه كان يجب أن يكون هذا الحدث، الذي هو «الجديدُ الفَريدُ ثَحَتَ الشَّمسِ»، أساس العجائب وذروتها، وأنْ يَشُقَّ طَرِيقَهُ بِالْعَجَائِبِ، فيأتي شيئًا فشيئًا من المتواضع إلى الأعظم. ولكن يوجد أيضًا سبب أسمى وأعمق وأكثر ألوهة. الطبيعة، وقد انحزمت أمام النعمة، كانت واقفة بخوف، ولم يكن لها الجرأة أو القوّة لتتقدَّم من تلقاء نفسها. ولذلك، عندما كان مزمعًا أن تُولد والدة الإله – العذراء من حنَّة، لم تجرؤ الطبيعة أن تُثمر قبل النعمة، بل بقيت عاقرًا حتى تُنبت النعمةُ الثمر. وهكذا كان ينبغي أن تولد هي بكرًا، تلك التي ستلد البكر، «بِكُرُ كُلِّ حَلِيقَةٍ»، ذلك الذي به كانت كل الأشياء وبه تقوم.

يا أيها الزوجان المغبوطان، يواكيم وحنّة، إنَّ الخليقة بأسرها تُكنُّ لكماالامتنان، لأنَّه بواسطتكما قدَّمت الخليقة للخالق أعظم عطية بين كلّ العطايا: الأمّ المكرَّمة، الفريدة، الجديرة بمن خلقها. مباركُ أنت يا يواكيم، لأنَّه منك خرج الزرع الطاهر الذي لا دنس فيه. ويا رحم حنّة العجيب، الذي فيه تكوَّن شيئًا فشيئًا، وتشكَّل وؤلد ذاك الطفل القدّوس. أيتها الحشا، التي حملتِ في داخلكِ السماء الحيَّة، الأوسع من اتساع السماوات نفسها! أيتها البيْدَر، التي احتضنت سنبلة القمح المُحيية، تلك التي أعلن عنها المسيح نفسه قائلًا: «إِنْ لَمُ تَقَعْ حَبَّهُ المُحيية، تلك التي أعلن عنها المسيح نفسه قائلًا: «إِنْ لَمُ تَقَعْ حَبَّهُ أيتها الثديان، اللذان أرضعتما تلك التي غذَّت مُغذّي العالم! يا لعجب الحينة الله الرار الأسرار! إذ هكذا كان ينبغي أن يُفتتح الطريق بلعجزات، الطريق الذي نزل فيه الله، مدفوعًا بالمحبّة، إلينا ليتجسّد بطريقة لا يُحبَّر عنها.

«كُرْمَةٌ جَيِّدَةُ الغُصُونِ» نبتت من حنّة، وأزهرت عنقودًا حلوًا كليًّا، خمرًا إلهيًّا، ليشربه البشر ويحيَوا إلى الأبد. يواكيم وحنّة زرعا «البرّ»، فحصدوا «غمر الحياة». استناروا به «نور المعرفة»، وطلبوا الربّ، فوجدهم غمرُ البرّ، فلتتشجّع الأرض، و «لِتَفْرَحْ بَنَاتُ صِهْيَوْنَ بِالرّبِّ إِلرّبً إِلَيْكَنّ»، لأنَّ البريّة قد أزهرت! العاقر أغرت! يواكيم وحنّة، مثل قِمم الجبال السريّة، أفاضا حلاوة. ابتهجي، أيتها المباركة حنّة، لأنَّك وَلَدتِ فتاة، لأنَّ هذه الفتاة ستصير أمّ الله، باب النور، نبع الحياة، والتي ستُويل جريمة المرأة (حوّاء).

وجهُ هذهِ الفتاة سيتوسله عظماءُ شعبه. هذهِ الفتاة سيسجد لها ملوكُ الأمم، ويقدّمون لها الهدايا. هذهِ الفتاة ستُقاد إلى الله، إلى ملك الكلّ، وهي مرتدية «حُللًا مُذَهّبة» مُطرّزةً بفضائل، ومتزيّنة بنعمة الرُّوح، و«جُحْدُهَا فِي دَاخِلِهَا». لأنّه إن كانت كرامة المرأة هي الرجل الذي يقف إلى جانبها، فكرامة الفائقة القداسة تأتي من داخلها، من ثمرة أحشائها.

يا فتاة الله، المحبوبة والمباركة ثلاثًا! «مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ كُلِّهِنَّ، وَمُبَارَكُ مُّرَةُ أَحْشَائِكِ». يا فتاة، يا ابنة الملك داود، وأمُّ ملك الكل، الله. أنتِ صورة إلهيّة حيّة، بهجةُ الله الذي صوّرك، والتي نفسُكِ خاضعة لحُكم الله، ولا تلتفتين سوى إليه وحده. كلُّ رغبتكِ تتّجه إلى الوحيد المشتهى والمحبوب. غضبكِ تنسكبينه فقط على الخطيئة، وعلى ذلك الذي أنشأها (الشيطان). لقد عشتِ حياةً تفوق الطبيعة. ليست حياة من ذاتك، لأنكِ لم تُخلقي من أجل ذاتك. بل لله كنتِ تحيين، ومن أجله أتيتِ إلى الحياة، لتخدميه بأمانة في خلاص العالم، لكي يتحقّق «القَصْدُ الأَزَلِيُّ» لله، أي: تجستُد الكلمة وتأهنّا. كان شوقكِ أن يتحقق «القَصْدُ الأَزَلِيُّ» لله، أي: تجستُد الكلمة وتأهنّا. كان شوقكِ أن يتحقق «القَصْدُ الأَزَلِيُّ» لله، أي: بحستُد الكلمة وتأهنّا. كان شوقكِ أن الرّبّ»، كشجرة مغروسة على مجاري مياه الروح، كشجرة الحياة التي الرّبن المعيّن من الله، إلهًا مُتجسّدًا، حياةً أبديّة لكل خليقته.

كنتِ تحفظين كلّ فكرٍ يُغذّي النفس وينفعها، وترفضين، قبل حتى أن تجرّبيه، كلّ ما هو عديم النفع وضارّ لكِ. عيناكِ «دَائِمًا مَرْفُوعَتَانِ إِلَى الرّبّ» تبصران النور الأبديّ «الَّذِي لَا يُدْنَى مِنْهُ». أذناكِ تصغيان إلى الكلمة الإلهيّة وتفرحان بقيثارة الروح، لأنّ الكلمة مرّ من خلالهما ليتحسّد. أنفكِ منحذب بعطر الطيب الذي يفيض من العريس، بعطرٍ إلهيّ ينسكب بحرّيّة ويمسح الطبيعة البشريّة له. «إسمُكِ طِيبٌ مُهْرَاقٌ»، كما تقول الكتب الإلهيّة. شفتاكِ تمجّدان الربّ وتبقيان لصيقتين بشفتيه. ولسانكِ وسقف حلقكِ يعرفان كيف يميّزان كلمات الله، ويشبعان من حلاوتها الإلهيّة. وقلبكِ الطاهر غير المنجّس كان يرى ويشتاق الإله غير المنظور.

يا أحشاءَ التي سكن فيها غيرُ المُحتوَى، ويا صدرًا تغذّى منه الله، الطفل يسوع، بالحليب. يا باب الله البتوليّ إلى الأبد! أيتها الأيدي التي حملتِ الإله، والركبتان اللتان صار عليهما عرشًا أسمى من الشاروبيم! بهذه الأعضاء تثبّت «الأَيَادِي المَشْلُولَةُ وَالأَرْجُلُ الضَّعِيفَةُ». أقدامٌ مُقادة بمصباح الناموس الإلهي، تركضُ بلا توقف وراءه، حتى حذبنَ ملشتهى إلى مَن كانت تشتهيه. إنكِ بكاملكِ غرفة عُرسيّة للروح، مدينةُ الله الحيّ، التي «تُفَرِّحُهَا جَدَاوِلُ النَّهْرِ»، أي أمواج مواهب الرُّوح القُدُس. جميلةٌ حدًّا، ومحبوبةٌ حدًّا لدى الله، لأنك إذ تجاوزتِ الشاروبيم وصعدتِ أعلى من السيرافيم، صرتِ بالحقيقة المحبوبة جدًّا لله.

يا لأعجوبة أعظم من كلّ العجائب: أن تكون امرأة فوق السيرافيم! وذلك لأنَّ الله ظهر «أَدْنَى قَلِيلًا مِنَ المَلَائِكَةِ». اصمت، أيها الحكيم سليمان، ولا تعد تقول: «لَا جَدِيدَ ثَعْتَ الشَّمْسِ». يا عذراءَ الممتلئة نعمة، أيّتها الهيكل المقدّس لله، الذي بناك الروحيُّ سليمان، ملكُ السلام، واتّخذك مسكنًا له. يا هيكلًا لا يتزيّن بذهب ولا بحجارة ميتة، بل يشعُّ بدل الذهب بالرُّوح القُدس، ويتزيَّن، عوضًا عن الجواهر النفيسة، باللؤلؤة الثمينة: المسيح، جمرة اللاهوت. تضرّعي إليه أن يلمس شفاهنا، لكي نتمكّن، وقد تنقينا، من أن نسبّحه مع الآب والرُّوح القُدس، قدّوس، قدّوس، الربُّ الصباؤوت»، الطبيعة الإلهية الواحدة في ثلاثة أقانيم. قدّوس هو الله الآب، الذي سُرَّ فيكِ، وبكِ، أن يُتمّم السرَّ الذي سبق وحدّده قبل الآب، الذي سُرَّ فيكِ، وبكِ، أن يُتمّم السرَّ الذي سبق وحدّده قبل

الدهور. قدّوس هو القويّ، ابن الله، الإله الوحيد الجنس، الذي يُتمّم اليوم ميلادكِ من أمِّ عاقر، لكي يولد هو، الذي هو وحيد الجنس من الآب، ويُدعى «بِحُرًا مِنْ بَيْنِ كُلِّ الْخَلِيقَةِ»، و «وَحِيدَ الْجِنْسِ مِنْكِ» أنتِ أيضًا، كأمِّ بتوليّة، و «بِحُرًا بَيْنَ إِخْوَةٍ كَثِيرِينَ»، شبيهًا بنا، شريكًا بفضلكِ في «جَسَدِنَا وَدَمِنَا». ومع ذلك، لم يسمح لكِ أن تولدي من أبٍ فقط أو من أمِّ فقط، لكي يحتفظ هو لنفسه بامتياز الولادة الفريدة، هو الوحيد في كلّ شيء، الوحيد الجنس. هو بالحقيقة الوحيد من الآب وحده، والوحيد من أمّ وحدها. قدّوس هو الأزليّ، الروح الكليّ قداسة، وحده، والوحيد من أمّ وحدها. قدّوس هو الأزليّ، الروح الكليّ قداسة، الذي حفظكِ بندى لاهوته من نار الألوهة، لأنّ ما كانت العليقة تشير إليه بغموض لموسى، إمّاكان هذا السرّ نفسه.

افرحي، أيتها البوّابة الغنميّة، أيّتها الهيكل الأقدس لأمّ الله! افرحي، أيتها البوّابة الغنميّة، المسكنُ القديمُ للملكة.

ملحوظة: العذراء مريم (الملكة) باعتبارها المسكن الروحي الذي أعدّه الله منذ الأزل (القديم) ليكون مقرًّا لابنه المتجسد (المترجم).

افرحي، أيتها البوّابة الغنميّة، التي كنتِ سابقًا حظيرةً لغنم يواكيم، وأصبحتِ الآن كنيسةً تشبه السماء، لقطيع المسيح العاقل.

يا بوّابة، التي كانت مرّةً في السنة تستقبل ملاك الله، ذاك الذي كان يُحرِّك المياه ويمنح القوة لمريض واحد ويشفيه - ها أنتِ الآن تملكين جيوشًا من الطغمات الملائكيّة، تُمجِّد معنا أمّ الله، مَنْهَلُ العجائب بلا قعر، النبع الذي يشفي جميع البشر.

أُمُّ الله، التي لم تستقبل ملاكًا خادمًا فقط، بل الملاك ذاته «لِلْمَشُورَةِ الله الله الله الذي نزل بهدوء على الصوف الناعم، كما مطرُ اللطف الوفير، وأعاد طبيعتنا المريضة، الخاضعة للفساد، إلى صحّة لا تزول، وحياة لا تشيخ.

بفضله، المحلُّعُ الذي لكِ، ركض وقفز كالأيّل!

افرحي، أيتها البركة الشريفة عند بوابة الغنم، فلتزدّد نعمتك!

افرحي يا مريم، أيتها الابنة العذبة الحبيبة لحنّة! إليكِ تجذبني من حديد نارُ المحبّة المشتاقة.

كيف لي أن أصف مشيتكِ المملوءة حياء؟ كيف لباسكِ؟ كيف وجهكِ المشعّ نعمة؟

شيخوخة حكيمة في جسد فتيّ.

لباس محتشم، بلا ترفٍ أو تَرَهُّل. خطوة رزينة، لا عجولة ولا بليدة. مهابة يرافقها إشراق رقيق، دائمًا بعيدة عن الرجال.

وشهادة ذلك هو حوفكِ أمام تحيّة الملاك غير المتوقّعة.

مطيعة، وديعة لوالديكِ، تحفظين روح التواضع في أسمى الرؤى. كلماتكِ مليئة باللطف، تنبع من نفسِ ساكنة.

وما الحاجة إلى كثير القول؟! لقد كنتِ جديرةً بأن يسكن فيكِ الله نفسه! بحق، جميع الأجيال تطوّبكِ، أنتِ، أبحى مجدٍ في البشريّة، فخر الكهنة، رجاء المسيحيِّين، سند الملوك، غرسٌ خصيبٌ في بستان البتوليّة، لأنَّ منكِ امتدَّت بهاء البتوليّة عرضًا. «مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ، وَمُبَارَكُ ثُمَرَةٌ بَطْنِكِ!» مباركون هم الذين يعترفون بكِ والدة للإله، ويقون في اللعنة الذين ينكرونكِ.

#### الطَّبيعَةُ، الغُقْرُ، وَالثَّمَرُ

يُقَدِّمُ القِدِّيسُ يُوحَنَّا الدِّمَشْقِيُّ تَأَمُّلًا لاهُوتِيًّا فِي وِلادَةِ العَذْراءِ مِنْ أُمِّ عَاقِرِ (القِدِّيسَةِ حَنَّةَ)، مُبَيِّنًا أَنَّهَا لَيْسَتْ حَادِثَةً بِيُولُوجِيَّةً عَابِرَةً، بَلْ خُطُوةً إِلَيَّةً مَقْصُودَةً ضِمْنَ التَّدْبِيرِ الخَلاصِيِّ.

#### ١) العُقْرُ (اللَّا-ثَمَريَّةُ)

يَرْمُزُ إِلَى الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ السَّاقِطَةِ العاجِزَةِ بَعْدَ السُّقُوطِ عَنْ إِنْبَاتِ أَيِّ صَلَاحٍ مِنْ ذَاتِهَا؛ فَقْرُ الإِنْسَانِ قَبْلَ النِّعْمَةِ.

﴿ لَمْ تَحْرُو الطّبِيعَةُ أَنْ تُثْمِرَ قَبْلَ النّعْمَةِ، بَلْ بَقِيَتْ عَاقِرَةً...».
أَيْ إِنَّ الطَّبِيعَةَ (الإِنْسَانَ السَّاقِطَ) وَاقِفَةٌ عَاجِزَةٌ، لَا تُنْبِتُ الشَّمَرَ الإِلْهِيَّ؛ أَعْنِي العَذْرَاءَ، مِنْ دُونِ عَمَلِ النّعْمَةِ.

#### ٢) النِّعْمَةُ

هِيَ قُوَّةُ اللهِ المُجَدِّدَةُ الَّتِي تَسْبِقُ الطَّبِيعَةَ وَتَفْتَحُ لَهَا الطَّرِيقَ لِتُشْفَى وَتُسْتَعَادَ. كَمَا نَزَلَتْ عَلَى حَنَّةَ فَأَغُرَتْ بِالعَذْرَاءِ مَرْيَمَ، كَذَلِكَ تَعْمَلُ فِي وَتُسْتَعَادَ. كَمَا نَزَلَتْ عَلَى حَنَّةَ فَأَغُرَتْ بِالعَذْرَاءِ مَرْيَمَ، كَذَلِكَ تَعْمَلُ فِي قَلْبِ الإِنْسَانِ «العَاقِرِ» (رُوحِيًّا) لِيُولَدَ فِيهِ المَسِيحُ. «حَتَّى تُنْبِتَ النَّمَرَ...».

#### ٣) الثَّمَرُ

هُوَ شَخْصُ العَذْراءِ مَرْيَمَ: ثَمَرٌ مُقَدَّسٌ يُمَهِّدُ لِمَجِيءٍ مُخَلِّصِ العَالَمِ.

وَكَمَا أَنَّ الأَرْضَ الجَافَّةَ لَا تُنْبِتُ إِلَّا إِذَا سُقِيَتْ، كَذَلِكَ حَنَّةُ لَمْ تُثْمِرْ إِلَّا بِقَالَ بَعْدَ أَنْ رُوِيَتْ بِنِعْمَةِ اللهِ.

# ٤) التَّرْتِيبُ الإِلَهِيُّ

النِّعْمَةُ أَوَّلًا، ثُمَّ الطَّبِيعَةُ، ثُمَّ الثَّمَرُ. النِّعْمَةُ لَا تُبْطِلُ الطَّبِيعَةَ، بَلْ تُكَمِّلُهَا وَتُعِيدُ إِلَيْهَا الحَيَاةَ لِتُثْمِرَ؛ وَهَذَا هُوَ لُبُّ الفَهْمِ الأُرْثُودُكْسِيِّ لِلتَّحْدِيدِ وَالولادَةِ الجَدِيدَةِ.

### مَفَاتِيحُ رَمْزِيَّةُ مُخْتَصَرَةٌ:

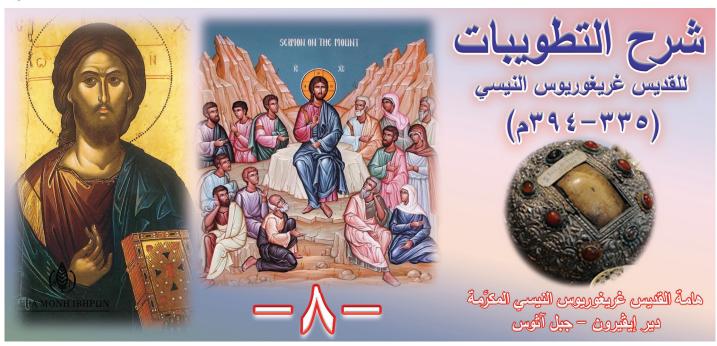
حَنَّةُ العَاقِرُ: الطَّبِيعَةُ البَشَرِيَّةُ السَّاقِطَةُ.

النِّعْمَةُ: حُضُورُ اللهِ وَمُبَادَرَةُ الفِدَاءِ.

الثَّمَرُ (مَرْيَمُ): وِلادَةُ حَيَاةٍ جَدِيدَةٍ مِنْ دَاخِلِ عَجْزِ الإِنْسَانِ، تَمْهِيدًا لِوِلادَةِ «الْبِكْرِ» (الْمَسِيحِ) فِي الجُسَدِ، لِيُعِيدَ آدَمَ السَّاقِطَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ تَانِيَةً، بِتَجْدِيدِ الطِّبِيعَةِ السَّاقِطَةِ بِاثِّحَادِهَا بِالْمَسِيحِ، الإِلَهِ الَّذِي بَّحَسَّدَ وَصَارَ إِنْسَانًا، لِيُوَلِّهُ الْإِنْسَانَ بِالنِّعْمَةِ.

ملحوظة: «التألُّهُ مُشارَكةٌ في الطّاقاتِ الإلهيّةِ غيرِ المخلوقة (إنْرْغِياي ἐνέργειαι ἀκτίστοι energeiai aktistoi)، لا أَكْتِسْتِي) (ἀνύξογειαι ἀκτίστοι energeiai aktistoi). القديس غريغوريوس بالاماس في الجوهر (οὐσία | أوسِيًا | ousia).»

aktistoi - ἀχτίστοι تعنى «غير مخلوقين/غير مخلوقة» (صفة جمع).



# † «طُوبَى لِلْمَطْرُودِينَ مِنْ أَجْلِ الْبِرِّ، لأَنَّ لَهُمْ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ.» (مت ٥: ١٠) (١)

#### ما هي علاقة المسكنة بالروح، بالاضطهاد؟

ها هو الثواب عن الأتعاب والمُكافأة عن عَرَفِنَا الذي يُعتَبَر مُستحقّاً للكوت السموات. فبقوله: «مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ»، يُظهِر الثبات المُطلق للعطيَّة التي تُقدَّم لرجائنا. ولكن ثمة صعوبة طَرَأت على ذهني بخصوص ذلك، وهي: أولاً: بالنسبة لأولئك المساكين بالروح، وأولئك المُضطهَدين من أجله، فإنه يَعِدُ بثوابٍ ليأتي بكلٍّ منهم إلى نفس المُخطهَدين من أجله، فإنه يَعِدُ بثوابٍ ليأتي بكلٍّ منهم إلى نفس الهدف لِكِلا التطويبَيْن. فإذا كانت مُكافأتهم ينبغي أن تكون هي ذاتها، فبالتأكيد ينبغي أن تكون صراعاتهم أيضاً مُتساوية. وثانيًا: فلماذا عندما

يدعو (الرّبّ) البشر إلى ملكوت السموات، ويفصل بين الذين على اليمين والذين على اليمين والذين على اليسار، يُعطي أسبابًا أخرى لمثل هذه الكرامة؟ لأنّه في تطويب المساكين بالرُّوح، يتطلَّب رأفةً ومعونةً مُتباذلة وحُبّاً، ولكنه لم يذكُر في أيِّ مكان تكون المسكنة الروحيَّة أو الاضطهاد من أجله؛ ومع ذلك فإنَّ تلك الأمور التي تُعتبَر سطحيَّة تبدو أنها تختلف كثيرًا جدًا بعضها عن بعض. لأنّهُ ما هي علاقة المسكنة بالإضطهاد؟ كما أنّهُ ما هي علاقة هذه بأعمال المجبة الشفوقة؟

إن كان شخص ما قد أَطعم المُحتاجين، أو كسى العرايا، واستضاف الغريب تحت سقفه، أو جَلَبَ للمرضى والمسجونين أيَّة معونة استطاعها؛ فما هي علاقة ذلك بكَوْن الإنسان مسكينًا ومُضطَهَدًا

بحسب تلك الآية؟ هذا الإنسان يُساعد الآخرين في مِحَنهم؛ ومن الناحية الأخرى، فإنَّ كلَّا من المساكين والمُضطَهَدين يحتاجون إلى معونة. ولكن الهدف واحدُّ في كلِّ حالة، لأنه يجلب إلى السماء المسكين بالروح والمُضطَهَد من أجله، وأيضًا أولئك الذين يُبدون الشفقة على القريب.

فكيف، إذن، نشرح ذلك؟ كل ذلك مُتماسكٌ معًا! لأنه يتحمَّع تمامًا على نفس الهدف. إنَّ المسكنة تتغيَّر بسهولة، وحُب المساكين لا يزول أو يبتعد عن المسكنة ذاتها. ولكن من الأفضل أن نختبر تطويب المُضطهَدين ثم نفحص معناه.

#### مَن هو الذي يَضطَهد؟ ولماذا؟

أولئك المُضطهَدين من أجل البرِّ، لماذا (يُضطهَدون)؟ ومَن هو الذي يضطهِدهم؟ إنَّ الإجابة التي تطرأ على الذهن أولًا، تُقدِّم لنا بوضوح ساحة الشهداء وحَلَبة سباق الإيمان. لأن المُلاحقة تُبدي بوضوح، ليس فقط اهتمام العَدَّاء (الذي يركض في السباق) الرهيب بالسرعة، بل أيضًا تُوضِّح النصرة التي تكمُن في الجري. مِن ثَمَّ، فإنَّ كُلَّا من الإنسان الدي يركض لأجل مُكافأة الدعوة السماويَّة، والإنسان المُضطَهَد من العدو بسبب هذه المُكافأة؛ يكون شخصٌ ما خلفهما: أحدهما هو الشخص المُنافِس (للذي يركض)؛ أما الآخر فهو المُضطهد!

هؤلاء هم البشر الذين يُتمِّمُون جولة الاستشهاد، والذين هم مُلاحَقون، ولكن لم يُمسَك بهم في ساحات التقوى. ويبدو أنَّهُ في الكلمات الأخيرة يُثبِّت الرَّبِّ لهم أسمى تطويبٍ كإكليل. لأنه مُبارَكةٌ حقًا مُعاناة الاضطهاد من أجل الرَّبِّ. ولماذا؟ لأن المُطاردة من الشرِّ تصبح هي سبب البلوغ إلى الصلاح، حيث إنَّ الانفصال من الشرير يكون هو الفرصة للاقتراب من الصلاح الذي هو فوق كل صلاح، أي الرَّبِّ ذاته، الذي يركض إليه الإنسان المُضطهَد. فهو، إذن، مُباركٌ حقًا، لأنه يستخدم العدو كوسيلة للبلوغ إلى الصلاح.

مِن ثُمَّ، فإنَّ الوِجْهة المُباشرة للاضطهاد التي يُطلِق الطُّغاة العنان لها ضد الشهداء، إنما هي بالتأكيد مؤلمة للحواس، ولكن نتيجتها تفوق كل تطويب. إنَّ الجميع يعلمون كم أنَّهُ يصعب التحمُّل إذا كان الناس، بدلًا من أن يحبونا، يُدبِّرون ضدنا المكائد. ومع ذلك، فإنه يوجد كثيرون يبدو مؤذيًا، سببًا لسعادتهم حتى في هذه الحياة.

#### يوسف الصِّدِّيق كمثال:

وهذا يَظهَر في قصة يوسف الصدِّيق. فإنَّ إخوته تآمروا عليه وأبعدوه من رفقتهم، ولكن عندما باعوه أصبح مَلِكًا على أولئك الذين تآمروا بالشرِّ عليه. وهو ماكان يبلغ إلى تلك الكرامة العظيمة، لو لم يُمهِّد حسدهم الطريق إلى المُلْك بهذه المؤامرة ذاتها. ولو كان شخصٌ ما قد عرف المستقبل، لسبَق وأخبر يوسف قائلًا: «إنك ستكون مُبارَكًا، لأن مؤامرة قد دُبِّرَت ضدك»، ولَما بَدَا ذلك، حينذاك، معقولًا لذاك الذي لا يرى إلَّا المحنة الحاضرة، لأنَّهُ ماكان يظنُّ أنه يمكن للغرض الشرير أن يبلغ إلى نهاية صالحة. هكذا أيضًا، فإنَّ اضطهاد الطُّغاة الذي يُصيب المؤمنين، يجلب ألمًا شديدًا محسوسًا، ويجعل من الصعب على الحسدانيين أن يقبلوا الرجاء في المُلْك الذي يتحقَّق بواسطة تلك الآلام.

ولكن الرَّبِّ يُخبر الضعفاء مُسْبقًا بما ينبغي أن يكون هو هدف الصراع، حتى يتغلَّبوا بأكثر سهولة على مشاعر الألم العابر. لذلك فإنَّ القديس استفانوس فرح عندما رُجِمَ من كلِّ ناحية. فقد تلقَّى جسده وابلًا من الحجارة المُتساقطة عليه مثل النَّدَى، وقد كافأ قاتليه بالبركات، مُصلِّيًا بألًّا تُحسَب عليهم هذه الخطيَّة. إنَّهُ سمع الوعد، ورأى الرجاء الذي يُقابِل الأمور التي تحدث في العالم المحسوس. لأنَّهُ سمع أولًا أنَّ أولئك الذين يُعانون من الاضطهاد من أجل الرَّبِّ، سيكونون في ملكوت السموات. وحينئذ رأى القصد من توقُّعه في وقت الاضطهاد. فبينماكان يعدو في سباق الاعتراف بالإيمان، أُظْهِرَ له ما كان يترجَّاه، وهو السموات المفتوحة، والمحد الإلهي، أي الرَّبّ ذاته الذي يشهد صراع شهيده. إنَّ الوضع الراهن لقاضي الصراع، إنما هو صورة تكشف عن المعونة التي يمنحها (الرَّبِّ) للمُحارِب، والتي بما ينبغي أن نتعلَّم أنَّ نفس الأقنوم (الإلهي) الذي يُنظِّم الصراع، هو الذي يُساعد أيضًا مُحاربيه ضد مُقاوميهم. ومَنْ هو الذي يكون مُبارِّكًا أكثر من الإنسان المُضطهَد من أجل الرَّبِّ؟ ومَن هو الذي يكون مُيَّزاً بأن يكون القاضي ذاته مُعِينًا له، ذاك الذي يُشرف على الصراع؟ لأنَّهُ في الحقيقة ليس من السهل، وربما من المستحيل، تفضيل الصلاح غير المرئى على أمور هذه الحياة المرئيَّة. كما أنَّهُ من السهل اختيار أمورٍ مثل: طَرْد الإنسان من بيته، أو الانفصال عن الزوجة والأبناء والإخوة والوالدين والأصدقاء وكل سعادة الحياة؛ إنْ لم يُساعد الرَّبِّ ذاته (ذاك الإنسان) للبلوغ إلى هذا الصلاح، لأنه قد دُعِيَ حسب قصده. لأنه كما يقول الرسول (بولس): «الَّذِينَ سَبَقَ فَعَرَفَهُمْ... فَهؤُلاَءِ دَعَاهُمْ أَيْضاً. وَالَّذِينَ دَعَاهُمْ، فَهَؤُلاَءِ بَرَّرَهُمْ أَيْضاً. وَالَّذِينَ بَرَّرَهُمْ، فَهَؤُلاَء بَحَّدَهُمْ أَيْضاً» (رو ٨: ٣٠،٢٩).

إنَّ النفس (البشرية) تكون، بطريقة ما، مُتعلِّقة بأمور الحياة التي تسرُّها بواسطة الحواس الجسديَّة. فهي تبتهج بعينيها بالجمال المادي، وتميل بواسطة الأُذنين إلى الأصوات المُنغَّمة، وتتأثَّر أيضًا بالرائحة والذوق واللمس، حيث تكون الطبيعة قد مالت إلى التوافُق مع كلِّ منها. وهكذا تكون النفس المُتعلِّقة بأمور هذه الحياة التي تسرُّها، من الصعب أن تنصرف عنها. فقد نَمت مع هذه المُتعلِّقات كثيرًا بنفس الطريقة، كما يرتبط الصَّدَف والقواقع بغطائها الخزفي. وهكذا تكون بطيئة في حركاتها، حيث إنها بحرُّ أمامها حِملًا مدى الحياة. وإذ تكون هذه هي حالة النفس، فإن مُضطهديها يقبضون عليها بسهولة، مع التهديد بمُصادرة ممتلكاتها، أو حسارة أشياء أحرى تكون مُشتهاة في هذه الحياة. وهكذا فهي تستسلم بسهولة، وتُذعن لسُلطان مُضطهدها.

#### فاعلية كلمة الله:

ولكن عندما تكون كلمة الله – التي كما يقول الرسول (بولس): «حَيَّةٌ وَفَعَّالَةٌ وَأَمْضَى مِنْ كُلِّ سَيْفٍ ذِي حَدَّيْنِ، وَخَارِقَةٌ» (عب ١٢:٤) – مُتغلغلة في الإنسان الذي نال حقًّا الإيمان، فهي تقطع بالكامل الأشياء التي نَمَت معًا بطريقة رديئة، وتُمزِّق قيود العادة. وحينئذ يُلقي (الإنسان) عنه المسرَّات الدنيويَّة المُرتبطة نفسه بها، كما يُلقي العَدَّاء حِملًا من على كاهله، فيركض وهو خفيف ورشيقٌ في حَلَبة السباق؛ ذلك لأنَّهُ لا

ينظر إلى الأشياء التي تركها، بل إلى تلك التي تأتي بعد ذلك. وهكذا فهو لا ينظر إلى ورائه، إلى المسرَّات الماضية، بل يتقدَّم إلى الصلاح الواقع أمامه. إنَّهُ لا يتاً لمَّ بسبب فقدانه للأرضيَّات، ولكنه يُسرُّ بربح السماويَّات. وبذلك يكون مُستعدًّا أن يقبل كل شكلٍ من العذاب كوسيلة تُساعده على بلوغ الفرح الذي أمامه. إنَّ كل مكيدة تُصيبه بالأ لم، سيقبلها بشغف كترياق ضِدَّ شُمِّ المسرَّة (الأرضية) الخطير. إنَّ السريعي الغضب، وأولئك الذين يُعانون من النزوات الزائدة عن الحدِّ، يشربون - بكلِّ استعداد - الدواءَ المُرَّ الذي به يزول سبب المرض. وبنفس الطريقة، فإنَّ الإنسان الذي يضطهده العدو، يتَّجه نحو الله، ويَقبل اقتحام الآلام كوسيلة لهدم سُلطان المسرَّة (الأرضيَّة).

إِنَّ الذي يتألَّم، لا يمكنه أن يتمتَّع بالمسرَّة (الدُّنياويَّة). فكما دَخَلت الخطية بواسطة المسرّة، فهي تتلاشي بما هو عكس المسرّة. فإذا اضطهد البشر غيرهم بسبب اعترافهم بالرَّبِّ، واخترعوا لهم أكثر العذابات غير المُحتمَلَة؛ فإنهم يجلبون، بواسطة تلك الآلام، علاجًا للنفوس؛ لأنَّهُ بالالتجاء للألم يشفون المرض الذي سبَّبته المسرَّة (الشهوانيَّة). وهكذا تقبَّل القديس بولس قَطْع رأسه، ويعقوب (ابن زبدي) السيف، واستفانوس الحجارة، وبطرس الصَّلْب مُنكَّس الرأس. لقد قاسَى المُصارعون لأجل الإيمان أنواعًا عديدة من العذاب، فأُلقِيَ البعض للوحوش، والبعض الآخر للنار... إلى غير ذلك. وقد قبلوا كل ذلك بفرح كتطهيرٍ من الخطيَّة. وهكذا فطوبي للمُضطهَدين من أجل الرَّبِّ. وكأن النور يقول: «طوبي لأولئك المُضطهَدين من الظلمة من أجلي». ونفس الشيء يمكن أن يُقال عن البرِّ والتقديس، وعن الصلاح، أو عن أيِّ مفهوم لتلك الأمور التي يربطها الفكر بالصلاح. ويُمكننا أن نتصوَّر أنَّ الرَّبِّ يُكلِّمك عمثل هذا القول: طوبي للإنسان الذي يُطرَد من كل ما هو مُعادٍ، ومن الفساد ومن الظلمة ومن الخطية ومن الظلم ومن الشهوة. وباختصار، من أيِّ شيء ليس فاضلًا، سواء في الكلام أو الأعمال أو

يقول الرَّبِّ: «إِنَّ كُلَّ مَنْ يَعْمَلُ الْخَطِيَّةَ هُوَ عَبْدٌ لِلْخَطِيَّةِ» (يو ٨: ٣٤). إذن، فإذا تَرَك الإنسان ما اعتاد أن يخدمه، يبلغ إلى كرامة

الأفكار، لأن الانفصال عن الشرِّ يعني الثبات في الصلاح.

الإنسان الحُرِّ، لأن أسمى شكل من الحرية هو أن يكون الإنسان سيِّدًا على نفسه. فدعونا، أيها الإخوة، ألَّا نكتئب إنْ كنَّا نُحرَم من الأرضيَّات، لأنه إنْ كان الإنسان مُتحرِّرًا منها يعيش في قصور السماء. إنَّ الطبيعة العاقلة تكون قد حدَّدت لحياتما عُنصرين من الكون المخلوق، أي الأرض والسماء.

أَترى أين يأتي بك التطويب، حيث إنه يُساعدك على تحقيق صلاح عظيم بواسطة ألم واضح؟ والرسول (بولس) أيضًا قد أدرك ذلك عندما قال: «وَلكِنَّ كُلَّ تَأْدِيبٍ فِي الْحَاضِرِ لاَ يُرَى أَنَّهُ لِلْفَرَحِ بَلْ لِلْحَزَنِ. وَأَمَّا أَخِيراً فَيُعْطِي الَّذِينَ يَتَدَرَّبُونَ بِهِ ثَمَرَ بِرِّ لِلْسَّلاَمِ» (عب ١٢: ١١).

إذن، فإنَّ الحزن هو الزهرة التي سوف تُعطي الثمار المرجوَّة. فدَعْنا نلتقط الزهرة من أجل الثمرة. دَعْنا نكون مُضطهَدين حتى نركض، ولكن ليتنا لا نركض باطلًا. دَعْنا نركض في سباقٍ نحو مكافأة دعوتنا السماويَّة، فدَعْنا نركض لكي ننال. «أَلسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَرْكُضُونَ فِي اللهِ فَي اللهِ عَلَمُونَ أَنَّ الَّذِينَ يَرْكُضُونَ فِي اللهِ الْمَيْدَانِ جَمِيعُهُمْ يَرْكُضُونَ، وَلكِنَّ وَاحِدًا يَأْخُذُ الجُعَالَةَ؟ هكذا الرُحْضُوا لِكَيْ تَنَالُوا.» (١ كو ٩: ٢٤).

وما هو الذي سنناله؟ ما هي المُكافأة؟ وما هو الإكليل؟ يبدو لي أنَّ ما نرجوه ليس سوى الرَّبّ نفسه. لأنه هو نفسه قاضي أولئك الذين يُكاربون، وهو إكليل أولئك الذين يربحون. إنه هو الذي يُوزِّع الميراث، بل هو نفسه الميراث الصالح. إنه هو النصيب ومُعطي النصيب. إنه يُغني وهو نفسه الغني. هو يُظهِر لك الكنز، وهو نفسه كنزك. إنه يجتذبك لكي ترغب في اللؤلؤة الجميلة، وهو يُقدِّمها لك كأنها للبيع إذا تاجرت كما يليق.

فدَعْنا، إذن، ألَّا نحزن إن كُنَّا مُضطهَدين، بل بالحري، دَعْنا نفرح لأنه بكوننا مطرودين من الكرامات الأرضيَّة، نُساق نحو الخير السماوي. لأنه من أجل ذلك وَعَد الرَّبِّ أنَّ أولئك المُضطهَدين من أجله يكونون مُطوَّبين، لأن لهم ملكوت السموات، بنعمة ربنا يسوع المسيح، الذي له الجحد إلى الأبد، آمين.

(١) مُترجم من كتاب:

Ancient Christian Writers, Vol. 18, p. 85.



توجد ذخائر القدّيسة أوفيميًا غير البالية: في الكاتدرائية البطريركيَّة للقدّيس جاورجيوس في الفنار بالقسطنطينيَّة. كما توجد أجزاء من

الذخيرة المقدَّسة للقدِّيسة في دير كيكو في قبرص، وفي لاڤرا القدِّيس ألكسندر نيفسكي في مدينة سانت بطرسبرغ.

عاشت القدّيسة أوفيميًّا في زمن الإمبراطور ديوكلتيانوس، ونالت إكليل الشهادة في سنة ٣٠٣ م. كانت من مدينة خلقيدون، وابنة السيناتور الشهير والغنيّ فيلوفرونوس، ومن والدتما التقية والحبّة للفقراء ثيودوسيانِه. ترعرعت القدّيسة في «تأديب الرَّبِّ وإنذاره»، ولذلك أحبّت المسيح، والعفّة، والاعتراف الحار باسمه.

أصدر الحاكم الأعلى للشرق، پريسكوس، والذي كان يجلس معه الفيلسوف والكاهن للإله الكاذب أريس، المدعو أپليانوس، اضطهادًا ضدّ المسيحيين في الشرق، تنفيذًا لأمر وقرار ديوكلتيانوس. وأثناء عيد الإله الكاذب أريس، أَمَرَ أَنْ يشاركَ جميع السكان في الاحتفال. ومن لم يشارك، كان يُعاقب بعقوبات مرعبة. كان المسيحيُّون يختبئون في مجموعات، بعضهم في البيوت، وآخرون في أماكن نائية. وكانت القديسة أوفيميًا تقود إحدى هذه المجموعات، مثبّتة المؤمنين بكلامها الناري الملتهب.

ألقي القبض على القديسة مع تسعة وأربعين عضوًا من جماعتها. وعندما دعاهم پريسكوس إلى أن يقدِّموا ذبيحة لصنم الإله الكاذب أريس، رفضت القديسة وجماعتها ذلك بجرأة وعلانيّة. فغضب پريسكوس من ردّهم، وأصدر أمرًا بأن يُضرَب القديسون لمدة عشرين يومًا، وأن يُحبسوا. وبعد مرور العشرين يومًا، حاول من جديد أن يُقنع الشهداء بأن يضحّوا، ولكن بعد رفضهم، ضُربوا ضربًا شديدًا إلى درجة أنَّ الجنود الذين ضربوهم أُفكوا تمامًا. عندها، أمر پريسكوس بسحن بقيّة الشهداء، وحاول أن يقنع القديسة أوفيميًا وحدها أن تقدِّم ذبيحة. ولكن بعد رفضها واعترافها بإيمانها بالمسيح، وضعوها على العَجَلة، ومرَّقوا بهذا كلّ جسدها المقدّس.

خلال عذابها، كانت القدّيسة تصلّي بلا انقطاع. وبعد أن أنحت صلاتها، انحلّت العَجَلَة عنها بطريقة عجيبة، واستُعيد جسدها كاملًا وسليمًا. بعد ذلك، أُلقِيت القدّيسة في أتونٍ متّقد. إلَّا أنَّ رئيسي الخدّام، سوسثينس وڤيكتور، رفضا أن يُلقيا القدّيسة في الأتون، لأنهما كانا يريان رجلَين رهيبَين واقفَين بجانب القدّيسة، وكانا يهدّدان بأن يبدّدا النار. اعترف سوسثينس وڤيكتور بالمسيح ونالا إكليل الشهادة. وبعد أن صلّت القدّيسة، أُلقِيت في الأتون، ولكن اللّهب لم يمسّها، بل خرج من الأتون وأحرق كثيرين.

#### المقصود في السياق:

(الرجلان الرهيبان) (فوڤيري أندريس) (фоβεдой ἄνδρες) هما على الأرجح ملاكين مُرْسَلَين من الله، يرافقان القدّيسة أوفيميًّا خلال عذابها، كما هو شائع في سير الشهداء. وجودهما بجانب القدّيسة رمزٌ للحماية الإلهيّة. وصفهما برالرهيبَين» يشير إلى مهابتهما وقدرتهما على التدخّل.

«يهدّدان بأن يبدّدا النار» يعني أن الملاكين كانا يُظهران عزمهما على إطفاء أو تشتيت النار التي أُعدّت لتعذيب القدّيسة، أي أن النار لن تمسّها طالما أنَّ العناية الإلهيَّة تحيط بها.

أنَّ الله لا يترك أحبّاءه وحدهم في لحظة الألم أو الموت، بل يُرسل

# ملائكته لحمايتهم، تمامًا كما جاء في المزمور: ﴿لأَنَّهُ يُوصِي مَلائِكَتَهُ لِكَىٰ يَحْفَظُوكَ فِي كُلِّ طُرُقِكَ.» (مزمور ٩٠: ١١)

أخضع پريسكوس القديسة لعذاب جديد، إذ كان يطبع جسد الشهيدة بحجارة حادة وحديد مسنّن، فتمزّق جسدها وتقطّع. ولكن مرة أخرى، بطريقة عجائبيَّة، استُعيد جسدها سليمًا. بعد ذلك، أُلقِيت القديسة في خزان كبير، حيث كانت توجد وحوش بحرية آكلة للحوم، غير أنّ الوحوش لم تؤذها، بل كانت تحملها فوقها. ثم ألقوا بالشهيدة في حفرة مليئة بالمسامير، فخرجت منها بلا ضرر. حاول پريسكوس أن ينشر القديسة ويحرقها، لكن أسنان المنشار التوّت، والنار انطفأت، ولم تُصَب بأيّ أذى. أخيرًا، أُطلِقت الوحوش عليها، لكنها اقتربت منها وسجدت لها. وقبل هذا العذاب الأخير، توسّلت القديسة إلى المسيح أن ينيحها بقربه، فعضّتها دبّة، وهكذا أسلمت روحها الطاهرة في يدي عربسها الإلهي.

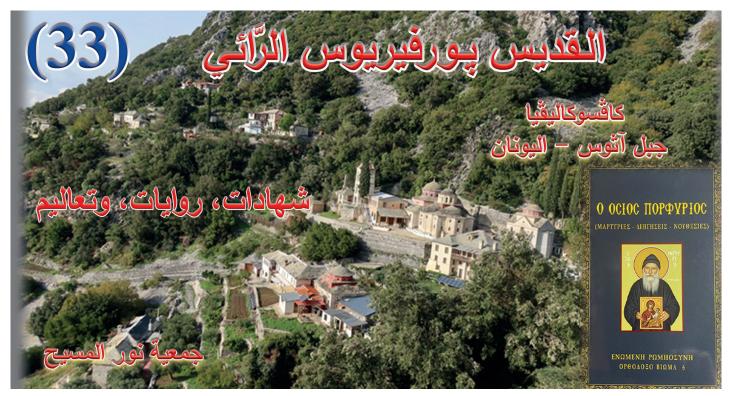
فرحَ والداها ودفنا رفاتها المقدّسة بكلّ إكرام في خلقيدون، وكانا يمجّدان الرّب لأخّما نالا الكرامة بأن تكون ابنتهما من الشّهيدات العظيمات في الكنيسة، وشفيعة لديه.

كرّم الرّبُ العَدْرَاءَ الغَالِبَةَ وَالشَّهِيدَةَ أُوفِيمِيَّا، بِمِنْحَةِ عَدَمِ فَسَادِ جَسَدِهَا الطَّهِرِ وَالْمُتَأَلِّم. وفي خلقيدون، اجتمع الآباء الحاملون الرُّوح، وعددهم ، ٦٣، سنة ٢٥٤م، وعقدوا الجمع المسكويي المقدّس الرابع في عهد الإمبراطورين التقيين مرقيانوس وپولخاريا. أدان هذا الجمع الهرطوقي أوطيخا، الذي كان يعلم ضلالة أنّ للمسيح طبيعة واحدة وطاقة واحدة، وهي طبيعة الألوهة. وقد صاغ الآباء القدّيسون عقيدة الإيمان القويم، بأنَّ للمسيح طبيعتين كاملتين، وإرادتين وطاقتين، إلهيّة وإنسانيّة، متحدتين في أقنوم واحد. وهاتان الطبيعتان متّحدتان بلا تغيير، ولا امتزاج، ولا تحوّل، ولا انفصال.

وخلال هذا المجمع، وضع الآباء الأرثوذكس كتابًا يتضمّن الإيمان الحقيقي الذي كانت الكنيسة تعلّمه وتؤمن به دائمًا. كما وضع المبتدعون المونوفيزيّون كتابحم الخاص المليء بضلالاتهم. عندئذ، اتفق الجميع، الأرثوذكس والهرطوقيون، أن يضعوا النصّين على صدر القدّيسة أوفيميّا. ففتحوا علبة الذخائر، ووضعوا الكتابين بداخلها، ثم أغلقوها وختموها.

ثم صام الطرفان وصلّوا ثلاثة أيام؛ وبعدها فُتح في اليوم الرابع، وجدوا كتاب الأرثوذكس في يديها، وكتاب المونوفيزيّين عند قدميها. وهكذا، وبواسطة هذه الأعجوبة العجيبة، أكّدت الشهيدة العظيمة أوفيميّا العقيدة الأرثوذكسيّة، ووقّعت على الإيمان القويم، ونشرت التعليم المسيحولوجي عن الطبيعتين في المسيح إلى أقاصي المسكونة، وأظهرت تعليم أوطيخا وأتباعه من المونوفيزيّين كضلالة شيطانيّة.

وَتَحْفَظُ كَنِيسَةُ الرُّومِ الأُرْثُوذُكْسِيَّةِ ذَحَائِرَ كَثِيرَةً لِقِدِّيسِيهَا، وَلَا سِيَّمَا فِي جَبَلِ آثُوسَ، بُسْتَانِ العَذْرَاءِ، الَّذِي يَضُمُّ عِشْرِينَ دَيْرًا، مَا خَلَا القِلالِيَ وَالمَنَاسِكَ وَالمِيتُوخِيَّاتِ؛ وَهُوَ بُرْهَانٌ دَامِغٌ عَلَى عَمَلِ الرُّوحِ القُدُسِ وَمَفَاعِيلِهِ فِي الكَنِيسَةِ، جَسَدِ المَسِيحِ القَائِمِ وَالظَّافِرِ بِقُوَّةٍ وَغَلَبَةٍ.



# 17 - «ليس أنا، بل النعمة الإلهيّة هي التي جعلتك صالحًا».

#### شهادة من مجهولة الاسم:

حين كنتُ فتاةً في الخامسة عشرة من عمري، قالت لي راهبة - كانت أيضًا طبيبة من أحد الأديرة في منطقة أتيكا - إنَّهُ يجب أن أذهب حتمًا إلى الشيخ بورفيريوس، الذي كنتُ قد سمعتُ عنه كثيرًا من صديقاتي، ومن المؤسَّسة التي كنتُ أقيم فيها. فأطعتُها، لا سيّما وأنَّ عملي كان قريبًا من هناك. كنت أعمل كبائعة كتب متجوّلة. مشيت وسط الثلج حتى وصلتُ إلى ميليسي، حيث كان قد أُنشئ الدير. كانت تلك الراهبة قد أوصتني أن أدخل من الباب الخلفي وأطلب الأخت خاريكليا، التي أصبحت فيما بعد الرئيسة بورفيريا. وبالفعل ناديتُها، وقلتُ لها إنّ الراهبة الفلانيَّة هي التي أرسلتني. وبينما كنتُ أنتظر في البرد وقد تحمَّدتُ من شدَّة الصقيع، خرجت وقالت لي: «انتظري لحظة، من فضلكِ، فالشيخ قال أن نفتح لكِ الباب. ثم نزلت ابنة أخته إيليني (التي أصبحت لاحقًا الأحت فيفرونيا)، وأخذتني إلى غرفة صغيرة. كانت غرفة اعتراف، فيها أيقونة للقديس نكتاريوس وقنديل زيت، وتركتني هناك

وصعدت إلى الشيخ. وبينما كنتُ متجمّدة

من البرد، صعدتُ فوق مقعد صغير الدفئ

سأموت هنا من البرد.» ويبدو أن الشيخ سمعني، فعادت إيليني وقالت لي: «اصعدي حالًا، قال الشيخ ذلك الآن». فصعدت، وكان الجو دافعًا هناك في الأعلى، وكان لديه مدفأة من نوع «تورليني» (هي مدفأة معدنية تقليدية أسطوانيّة الشكل كانت شائعة في اليونان خلال القرن العشرين، تعمل غالبًا بالحطب أو

يديّ، لأنّ تلك الغرفة كانت باردة. وقلتُ

للقديس نكتاريوس: «هيّا، أنِر الشيخ كي

يسمح لى بالصعود، لأني لا أتحمّل أكثر.

الكيروسين.)

ثم قال لابنة أخته: أنتِ الآن اخرجي إلى الثلج، وحين أناديكِ تعالي!

فقلتُ في نفسي: يا للمسكينة! الطقس بارد وهو يرسلها إلى الخارج.

وبالفعل، بينما كان الشيخ يتحدث إليّ، كانت ابنة أخته المسكينة تنتظر في الخارج. رحّب بي الشيخ باسمي، وفورًا خطر لي أن الراهبة التي أعرفها ربما اتصلت به هاتفيًّا وأعطته اسمي. ثم قال لي الشيخ بعد ذلك: وهل تعلمين أنّه عندما كنتِ في السابعة من عمركِ، ذهبتِ إلى ذلك الدير، إلى ذلك الرئيس... ما اسمه؟ ذاك الدير وذاك الرئيس... فأجبته: «لا أعلم يا أبتي، لا أذكر. في السابعة ذهبتُ إلى دير؟ أيُّ رئيس؟ أيّ دير؟

فقال: «ذاك الذي فيه زيتون برِّي...»

فقلت: «آه، (تُقصد) أجريليا؟! عندها تذكّرتُ أنا أنّي بالفعل كنت قد ذهبتُ إلى دير في أجريليا - لأنّه يوجد فيه زيتون بري يسمّونه «أجريليا»

- فقال لي: نعم، حيث يكون الأب خريسوستوموس هو الرئيس؟

- آه، نعم، كيف حاله؟ سألته.

- هو بخير جدًّا. أمّا أنتِ، فلن تكويي بخير.

- لماذا لن أكون بخير؟

- ها، ابتداءً من يوم الجمعة القادم، سيحدث لكِ أمر سيّء جدًّا في عملكِ، ولن تعودي قادرة على الاستمرار ستكونين مشوَّشة ذهنيًّا، كمن يتخبط بين أفكار كثيرة لا يعرف من أين يبدأ، وسوف تأتي إلى جزيرة (إيفيا) لأجل خلاصكِ، إلى السكنى المقدسة، ومع (الكومبوسخيني) حبّات المسحة.

سأراكِ هناك في إيفيا ثلاثة أيام وثلاث ليالٍ بالصلاة من أجلك. (كان يقصد أنّه في الرؤية الروحيَّة (ثيوپتيا) (Θεοπτία-Theoptia) أو المعاينة بالنعمة، سيشترك في ألمها ويصلي من أجلها، وسيراقبها ويرافقها في صراعاتها خلال تلك الثلاثة أيام والثلاث ليالٍ، وهو غائب بالجسد، لكن حاضر بالروح.)

يوم الإثنين ستأتين إلى هنا، سأقرأ عليكِ صلاة خاصة، ويوم الإثنين عند الساعة السابعة صباحًا، ستكونين هنا.

- ماذا أقول لك؟ وماذا بوسعك أن تفعلي؟ - اجلسي، وسأقرأ لك صلاة. لا تضعي شيئًا... (يُخرج البطرشيل، يلبسه، ويقول لي:) - سأقرأ لك صلاة... ركعتُ،

وقال: «بشفاعة القدّيسة التي تحمل اسمك، القدّيسة بَراسكيفي»... كنت قد سمعتُه يستخدم هذه العبارة من قبل، وقال بعدها:

- أين تعانين من قصر النظر أكثر؟ ففكرت في نفسي: «لكنني لا أرتدي النظارات، فكيف عرف أن لديّ قصر نظر؟» - أين، يا فتاة، تُعانين من قصر النظر أكثر؟ في العين اليمني أم اليسرى؟

لا أذكر يا أبتي، في واحدة أكثر قليلًا من
الأخرى ...

فقال: أعطني نبضك ... ناولته يدي، فقال لي: في اليمني تعانين أكثر.

ثم قرأ عليّ صلاة. وفي الختام قال لي: يوم الجمعة، لا تتّصلي بي، لأنّك في الوقت الذي ستحاولين فيه الاتصال، سأكون قد غادرت إلى إيفيا. (لم أفهم تمامًا ما كان يقصده، ثمّ انصرفت.)

في يوم الجمعة بدأت الصعوبات الكبرى في حياتي. مشاكل صاعقة ضربت كل حياتي. مشاكل ظهرت من العدم، وأثقلتني مشاكل من العمل، ونفسيَّة، وحسديَّة، وروحيَّة، مشاكل لها علاقة بكل كياني. انفجرتُ بالبكاء حتى الظهر. وسبَّب هذا البكاء ضررًا كبيرًا لعينيّ. اتصلتُ بالشيخ، لكنّه كان قد غادر فعلًا إلى إيفيا، كما سبق أن قال لي. أخذتُ الحافلة وذهبتُ إلى الأخت في الدير لأراها.

حين رأتني على تلك الحال البائسة، قلتُ لها: «الشيخ بورفيريوس أرسلني لأبقى هنا ثلاثة أيام لأنتظره ونصلّي، لأنّ أمورًا صعبة حدثت لي وأنا في حال يرثى لها».

فقالت لي: «انظري، بما أنكِ على هذه الحال، اصعدي إلى غرفتك لترتاحي، وعندما أنتهي من عملي، سآتي لنتحدث».

كانت الأخت طبيبة أطفال، وكان لديها الكثير من المرضى.

صعدتُ إلى الأعلى، ومن شدّة البكاء

أصبحتُ شبه عمياء، لم أعد أرى شيئًا. جلستُ في الكرسي بانتظار الأخت. وفي اللحظة التي كنتُ أجلس فيها دون أن أرى... فكّرتُ بالشيخ بورفيريوس وقلتُ له في قلبي: «أبتِ بورفيريوس، قلتَ لي إنّك ستساعدي، وإنّك ستكون بقربي بصلاتك، وإنّ كلّ شيء سيكون على ما يرام. لكنني الآن قد فقدتُ بصري، لا أستطيع الذهاب إلى أيّ مكان، ولا أن أتحدث مع أحد. ماذا أفعل؟ أرسل في معونة.»

بعد ذلك غفوث واستيقظت على صوت أجراس الكنيسة صباح السبت. حين استيقظت، وضعت نظارتي ولم أكن أرى شيء شيئًا. نزعت النظارة، فرأيت كل شيء بوضوح. فكّرتُ أنَّ الراهبة قد صعدت وربما طلبت من الأخت أن تفحصني.

نزلتُ إلى الكنيسة، وأخبرتُ الراهبة بما حصل، فأجابتني طبيبة الأطفال: « الشيخ بورفيريوس على الأرجح هو من شفاكِ. كانت المشكلة في قصر النظر. سأراكِ لاحقًا وسنرى ما الأمر.

تقدّمتُ وتناولتُ، وبعدها ذهبنا إلى عيادة الأخت، حيث أجرت لي فحصًا.

قالت لي: ليس لديكِ أيّ قصر نظر، لقد شُفيتِ تمامًا، نسبة قصر النظر صفر. يمكنكِ أن تتخلّصي من النظارة.

فقلتُ لها: لا، سأحتفظ بها، لأنّه من سيُصدقني إن قلتُ له إنّني شُفيتُ بصلاته؟ يجب أن أحتفظ بالنظارة لأريها له!

صباح الاثنين عند الساعة السابعة، كنتُ في ميليسي. الباب السفلي، الذي كان دائمًا مغلقًا، كان مفتوحًا على مصراعيه، وكان ينتظرني.

صعدتُ إلى قلايته، من الدرج، وكان وحده ينتظرني. وحين رأيتُ أنه لا يوجد أحد، ناديت عليه:

- أشكركم يا أبتي، لأنكم بصلاتكم جعلتموني أرى.

فقال لي: لم أسمعك، تعالَي قريبًا مني. اقتربتُ منه، ركعتُ، قبّلتُ يده وقلتُ له: - أشكركم لأنكم جعلتموني أرى.

فرفع يده وصفعني صفعتين قويتين لدرجة أدهشتني، فقلت له:

- يا أبتي، ماذا فعلتُ لكم؟ من أين لكم هذه القوة لتضربوني هكذا؟

قال: أنا جعلتكِ تبصرين؟ ومن قال لكِ ذلك؟ إنّ النعمة الإلهيّة هي التي شَفَتك.

قلتُ له: لكني لا أعرف هذه النعمة، أنا كلّمتك أنت، توسلت إليك، لم أتوسل إلى «النعمة»! قلتُ لك أنت أن تقول لشيءٍ إلهي...

- أي نعمة، يا فتاة؟ إنّ نعمة الله هي التي ساعدتك، لا أنا. هل قلتِ هذا لأحد؟ قلتُ: نعم، أخبرتُ الطبيبة الأخت.

قال لي: اتصلي بها الآن وقولي لها إنّ الشيخ يقول: «لكما أنتِ وهي قانون (إفخارستيّ) بألّا تخبرا أحدًا بشيء حتى مماتي!»، الآن اتصلى بها.

فاتّصلتُ بما وقلتُ: أختي، أنا الآن مع الشيخ. أجابتني: بركته تكون معنا.

- نعم، بركته. ولكن يجب أن أخبرك أنّنا نحن الاثْنتَانِ تحت قانون بألّا نُخبر أحدًا أنّه هو من شفى عينيّ... ضحكت الأخت.

قلتُ لها: لا تضحكي، الأمر جدّي. لقد تعرّضتُ للضرب لأجل هذا!

أغلقت الهاتف، فقال لي الشيخ:

- لن تعودي إلى تلك الوظيفة. لا يمكنكِ الاستمرار بها، لأنها خطيرة جدًّا. لا يمكن لفتاة صغيرة في الخامسة عشرة من عمرها أن تدخل بيوتًا غريبة (كمندوبة مبيعات كتب). سنجد لكِ عملًا آخر. تمامًا كما فعلتُ أنا. إذًا، انتهى الموضوع. وإلا لن نتحدث مجددًا، اتّفقنا؟. قلتُ له: اتفقنا.

قال لي: وستأتين إليّ لكي أنصحك بما تفعلين. من هو مرشدك الروحي؟

قلتُ: سيادة المطران قسطنطين، متروبوليت بغداد.

قال: حسنًا، حين تصلين إلى منزله، اتصلي بي فورًا. يجب أن أكلّمه.

وفعلًا، حين ذهبتُ إلى منزل المطران، التصلتُ به، فتحدّثا عني، وكان الشيخ

ينصحه بشأن مسار حياتي.

«في كل مرة كنتُ أذهب فيها إلى الشيخ مع أحد الأشخاص، أو مع صديقة تعاني من مشاكل صحية خطيرة – سواء السرطان، أو القلب، أو غير ذلك – كان يحصل في الغالب أن تُشفى بفضل صلاته.

أعرف حالة حيّدًا قام فيها هو بنفسه بشفاء ورم أمام المريضة، في القلاية.قال لها: «سأزيل لكِ الورم»، وأخرجه أمامها - هو نفسه شرح

كيف - ثم قال لها: «الآن لم تعودي بحاجة إلى الجراحة، السرطان خرج من صدرك.»

كان كثيرًا ما يقرأ أفكاري ويقول لي: «أنا أرى كل شيء. قد أكون هنا وأنتِ في بنتِلي، لكني أرى كل شيء، حتى ما تفكرين به عني، وحتى نيتك تجاهي.

لماذا تفكرين بأفكار سيئة عني؟ من فضلك لا تكوني هكذا، وقولي لي كل شيء، لكي أعرف. قالت: كان يرى طاقتي. أحيانًا كنتُ أشتمه

داخليًّا، فيقول لي: «لماذا تشتمين؟ أنا أسمعك من داخلك!» كان يرى كل مرحلة. كان يساعدني ويكشف لي ما في داخلي، ويساعدني كيف أقول الحقيقة، وكيف أتابع، وكيف أصلح الأمور. كان حبًّا إلهيًّا، كان دائمًا يقبلنا، ويكلّمنا بكلام طيّب، وينصحنا، وكان يرى الأمور قبل أن تحدث ويقول لنا إنّه سيكون إلى حانبنا. أشكره من أجل كل شيء، وأطلب شفاعته. يتبع في العدد القادم



إِنَّ وَالِدَةَ الإِلَهِ البَتُولَ هِيَ ابْنَةُ القِدِّيسَيْنِ البَارَيْنِ فِي التَّقْلِيدِ الكَنَسِيِّ، وَهُمَا يُوَاكِيمُ وَحَنَّةُ؛ وَقَدِ اسْتَجَابَ اللهُ صَلَوَاتِهِمَا، وَمَعَ أَنَّهُمَا كَانَا مُتَقَدِّمَيْنِ فِي السِّنِّ، لَبَّى طَلَبَهُمَا وَمَنَحَهُمَا ابْنَةً وُهِبَتْ (لِأَجْلِ طَهَارَهِمَا) أَنْ تَصِيرَ أُمَّا للهِ المُتَجَسِّدِ وَمُخَلِّصِ العَالَم.

كَانَتِ العَذْرَاءُ فَتَاةً بَسِيطَةً، مُتَوَاضِعَةً عَادِيَّةً؛ لَمْ تُولَدْ مِنَ الرُّوحِ القُدُسِ كَمَا وُلِدَ الرَّبُّ، وَلَكِنَّهَا أُهِّلَتْ أَنْ تَعْبَلَ (مِنَ الرُّوحِ القُدُسِ) القُدُسِ كَمَا وُلِدَ الرَّبُّ، وَلَكِنَّهَا أُهِّلَتْ أَنْ تَعْبَلَ (مِنَ الرُّوحِ القُدُسِ) بِابْنِ اللهِ، وَأَنْ تُصْبِحَ أُمَّا لِلْفَادِي وَلِكُلِّ البَشَرِ فِي العَالَمِ.

ثُكَرِّمُ كَنِيسَتُنَا العَدْرَاءَ بِأَشْكَالٍ مُتَعَدِّدَةٍ؛ لِأَنَّهَا (وَإِنْ كَانَتْ تُشَارِكُ البَشَرَ الطَّبِيعَةَ نَفْسَهَا) لَبِثَتْ قَرِيبَةً مِنَ اللهِ، وَحَدَمَتْ هَيْكُلَهُ بِالصَّلَاةِ البَشَرَ الطَّبِيعَةَ نَفْسَهَا) لَبِثَتْ قَرِيبَةً مِنَ اللهِ، وَحَدَمَتْ هَيْكُلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ (أَيْ الإِمْتِنَاعِ عَنِ الشَّرِّ)، وَبِيعْمَتِهِ تَعَالَى تَطَهَّرَتْ مِنَ اللهِ وَالمَرْضِيَّة وَظَلَّتْ نَقِيَّةً غَيْرَ مُدَنَّسَةٍ، وَغَتْتِ الفَضَائِلَ المَوْهُوبَةَ مِنَ اللهِ وَالمَرْضِيَّة لَدَيْهِ، حَتَّى بَلَغَتْ دَرَجَةً مِنَ القَدَاسَةِ فَانْتَخَبَهَا اللهُ لِتَصِيرَ (بِالرُّوحِ الفَدُس) أُمًّا للهِ المُتَحَسِّدِ.

بِفَضْلِ قَدَاسَتِهَا، تَهَيَّأْتِ العَدْرَاءُ أَنْ تَصِيرَ إِنَاءً مُخْتَارًا لِلثَّالُوثِ الأَقْدَسِ؛ وَهِيَ (المُمْتَلِقَةُ نِعْمَةً، وَ «المُبَارَكَةُ فِي النِّسَاءِ»، حَوَّاءُ الجَدِيدَةُ) الَّتِي بِاتِّضَاعِهَا وَطَاعَتِهَا المُقَدَّسَتَيْنِ للهِ، أُهِّلَتْ أَنْ تَقْبَلَ البِشَارَةَ الَّتِي بَلَّغَهَا وَئِيسُ المَلَائِكَةِ، وَأَنْ تَحْبَلَ (بِنِعْمَةِ الرُّوحِ القُدُسِ) فِي أَحْشَائِهَا، وَتَلِدَ رَئِيسُ المَلَائِكَةِ، وَأَنْ تَحْبَلَ (بِنِعْمَةِ الرُّوحِ القُدُسِ) فِي أَحْشَائِهَا، وَتَلِدَ

(عَلَى خِلَافِ الطَّبِيعَةِ) الإبْنَ كَلِمَةَ اللهِ.

جُيَاكِمًا المُتَوَاضِعَةِ النَّقِيَّةِ المُقَدَّسَةِ، صَارَتْ مِثَالًا لِلْكَمَالِ وَالنَّقَاوَةِ لِكُلِّ إِنْسَانٍ يَرْغَبُ أَنْ يَبْلُغَ (فِي المَسِيح) قِمَّةَ القَدَاسَةِ، حَسَبَ وَصِيَّةِ الرَّبِّ: «كُونُوا قِدِّيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ» (١بطرس ١٦:١). الطَّرِيقَةُ الَّتِي يَسْتَقْبِلُ كِمَا الإِنْسَانُ المَسِيحَ وَيَحْيَا بِهِ مُخَلِّصًا وَفَادِيًا، قَدْ الطَّرِيقَةُ الَّتِي يَسْتَقْبِلُ كِمَا الإِنْسَانُ المَسِيحَ وَيَحْيَا بِهِ مُخَلِّصًا وَفَادِيًا، قَدْ بَيَّنَتْهَا لَنَا الْعَذْرَاءُ مَرْيَمُ (مِنْ خِلَالِ حَيَاتِمَا المُتَوَاضِعَةِ المُقَدَّسَةِ).

فِي هَذَا السِّيَاقِ، يُشِيرُ القِدِّيسُ غِرِيغُورِيُوسُ اللَّاهُودِيُّ إِلَى أَنَّ غَيْرَ الطَّاهِرِ، قَائِلًا: «لَيْسَ مَسْمُوحًا لِغَيْرِ الطَّاهِرِ، قَائِلًا: «لَيْسَ مَسْمُوحًا لِغَيْرِ الطَّاهِرِ أَنْ يَسْطَهَّرَ الإِنْسَانُ نَفْسُهُ، ثُمَّ الطَّاهِرِ أَنْ يَتَطَهَّرَ الإِنْسَانُ نَفْسُهُ، ثُمَّ الطَّاهِرِ وَيَتَحَادَثَ مَعَهُ».

جَمِيعُ المُؤْمِنِينَ قَدْ نَالُوا الْوَصِيَّةَ وَالْبَرَكَةَ أَنْ يُضِيفُوا المَسِيحَ وَيَحْتَضِنُوهُ كَمِلْ فِي المَغَارَةِ الخَاصَّةِ بِمِمْ، أَيْ فِي دَاخِلِ قُلُومِمِمْ، كَمَا فَعَلَتْ أُمُّهُ كُلِيَّةُ النَّقَاوَةِ.

#### مَلْحُوظَةٌ: السُّكْنَى فِينَاكَمَا سَكَنَ فِي العَذْرَاءِ:

﴿إِذْ سَكَنَ فِيهَا بِالْجَسَدِ، لِكَيْ يَسْكُنَ فِينَا نَحْنُ أَيْضًا بِالرُّوحِ. فَكَمَا تَقُولُ الْكُتُبُ «إِنْ أَحَبَّنِي أَحَدٌ يَحْفَظْ كَلاَمِي، وَيُحِبُّهُ أَبِي، وَإِلَيْهِ نَأْتِي، وَعِنْدَهُ نَصْنَعُ الْكُتُبُ (يو ٤ ٢٣:١٤)، و «يَا أَوْلاَدِي الَّذِينَ أَتَمَحَّضُ بِكُمْ أَيْضًا إِلَى أَنْ يَتَصَوَّرَ

الْمَسِيحُ فِيكُمْ.» (غل ١٩:٤)، و «هنَذَا وَاقِفٌ عَلَى الْبَابِ وَأَقْرُعُ. إِنْ سَمِعَ أَحَدٌ صَوْتِي وَفَتَحَ الْبَابِ، أَدْخُلُ إِلَيْهِ وَأَتَعَشَّى مَعَهُ وَهُوَ مَعِي.» (رؤ٢٠:٢) الْحَدُ لِكَيْ يَدْخُلُ الآتِي إِلَى مَغَارَةِ الإِنْسَانِ وَيُحْتَضَنَ كَطِفْلِ فِي مِذْوَدِ النَّفْسِ، فَلَابُدَّ مِنْ مَكَانٍ نَقِيٍّ طَاهِرٍ، كَالَّذِي أَظْهَرَتْهُ العَذْرَاءُ بِحَيَاتِهَا الفَاضِلَةِ المُقَدَّسَةِ. فَإِنَّهَا (بِالْحَقِيقَةِ) قَدْ وَجَّهَتِ البَشرِيَّةَ كُلَّهَا جِيَاتِهَا الفَاضِلَةِ المُتَواضِعَةِ، وَأَظْهَرَتِ الطَّرِيقَةَ الَّتِي يُمْكُنُ أَنْ يُولَدَ بِهَا المَسِيحُ (بِحُرِّيَّةٍ) فِي مَغَارَة قَلْب خُلِّ إِنْسَانٍ.

يَقُولُ القِدِّيسُ غِرِيغُورِيُوسُ بَالاماسُ: «إِنَّ العَدْرَاءَ جَعَلَتِ الله ابْنًا للإِنْسَانِ، وَالإِنْسَانَ ابْنًا للهِ»، إِذِ اخْتَارَتْ أَنْ تَسْلُكَ الطَّرِيقَ الَّتِي عِمَا الْإِنْسَانُ أَنْ اللهِ الْإِنْسَانُ أَنْ وَفِي الوَقْتِ نَفْسِهِ ارْتَفَعَ عِمَا الْإِنْسَانُ أَنْ اللهِ. انْخَدَرَ اللهُ إِلَى الإِنْسَانُ أَنْ الوقْتِ نَفْسِهِ ارْتَفَعَ عِمَا الإِنْسَانُ أَنْ اللهِ. لَقُدْ كَانَتِ العَذْرَاءُ (بِصِفَتِهَا كَائِنًا بَشَرِيًّا) طَاهِرَةً وَمُتَحَرِّرَةً مِنَ اللَّهُواءِ، وَعَذْرَاءَ حَقِيقَةً فِي النَّفْسِ وَالجَسَدِ. وَقَدْ قَبِلَتْ، بِحُرِّيَّةٍ، أَنْ يَتَجَسَّدَ فِيهَا (مِنَ الرُّوحِ القُدُسِ) نَفْسُ الإِلَهِ المُتَأْنِّسِ.

وَبِحَسَبِ القِدِّيسِ غِرِيغُورِيُوسَ، صَارَتْ (إِلَى الأَبَدِ) «جِذْرَ حُرِّيَّةِ الجِنْسِ البَشَرِيِّ»، وَ «المَكانَ الَّذِي لا يُحْتَوى فِيهِ غَيْرُ الْمُحْتَوَى، الجِنْسِ البَشَرِيِّ»، وَ «المَكانَ الَّذِي لا يُحْتَوى فِيهِ غَيْرِ الْمُحْلُوقَةِ وَالطَّبِيعَةِ غَيْرِ الْمُحْلُوقَةِ». وَالطَّبِيعَةِ غَيْرِ الْمَحْلُوقَةِ». وَهَكَذَا، فَإِنَّ رِفْعَةَ العَذْرَاءِ تُشَكِّلُ مِثَالًا لِرِفْعَةِ كُلِّ مُؤْمِنٍ؛ إِذْ إِنَّهَا، وَهَكَذَا، فَإِنَّ رِفْعَةَ العَذْرَاءِ تُشَكِّلُ مِثَالًا لِرِفْعَةِ كُلِّ مُؤْمِنٍ؛ إِذْ إِنَّهَا، بَسَبَبِ نَقَاوَتِهَا وَطَاعَتِهَا، نَالَتِ البَرَكَةَ مِنَ اللهِ، وصَارَتِ الإِنَاءَ الطَّاهِرَ اللهُ عَرَجَ مِنْهُ الفَادِي لِهِ نَزَلَ اللهُ».

مَلْحُوظَةٌ: المَسِيحُ هُو الكَفَّارَةُ الوَحِيدَةُ: «وَهُوَ كَفَّارَةٌ لِخَطَايَانَا، وَلَيْسَ لِخَطَايَانَا فَقَطْ، بَلْ لِخَطَايَاكُلِّ العَالَمَ أَيْضًا» (١ يُوحَنَّا ٢:٢). فالمَسِيحُ هُوَ الكَفَّارَةُ الجَوْهَرِيَّةُ الفَاعِلَةُ؛ أَمَّا العَلْرَاءُ فَهِيَ إِنَاءُ الكَفَّارَةِ، وَأُمُّ الَّذِي هُوَ الكَفَّارَةُ، وَالمُمَثِّلَةُ الطَّهِرَةُ لِلْبَشَرِيَّةِ فِي قَبُولِمَا الْخَلَاصَ. فَهِيَ حَادِمَةٌ لِمَشْرُوعِ الكَفَّارَةُ، وَالمُمَثِّلَةُ الطَّهِرَةُ لِلْبَشَرِيَّةِ فِي قَبُولِمَا الْخَلَاصَ. فَهِي حَادِمَةٌ لِمَشْرُوعِ الْخَذَاءِ بِكَمَالِ الحُرَّيَّةِ وَالطَّهَارَةِ. وَكَمَا فِي مَدِيحِ العَذْرَاءِ: «(فْرَحِي يَا اسْتِعَادَةَ الفَّارِحِي يَا مَنْ كَانَتْ وَسِيلَةً لِاسْتِعَادَةِ آدَمَ، بِالَّذِي بَحَسَّدَ آدَمَ السَّاقِطِ»؛ أَيْ: ﴿ وَلَا الدَّوْرَ لِكَوْخِمَا وَالِدَةَ الإِلَهِ، لَا لِأَنَّهَا حَلَّصَتْ آدَمَ، مِنْ كَانَتْ وَسِيلَةً لِاسْتِعَادَةِ آدَمَ، بِالَّذِي بَحَسَّدَ مِنْ خَلَّصَتْ آدَمَ، أَيْ إِنَّهَا أَحَذَتْ هَذَا الدَّوْرَ لِكَوْخِمَا وَالِدَةَ الإِلَهِ، لَا لِأَنَّهَا خَلَّصَتْ آدَمَ، بَالَّذِي جَمَّدَ أَلُولُ لِكُوْخِمَا وَالِدَةَ الإِلَهِ، لَا لِأَنَّهَا خَلَّصَتْ آدَمَ، بَاللَّاقِطَ مَنْ خَلَّصَةُ.

لَا يُمْكِنُ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَقْتَرِبَ مِنَ التَّدْبِيرِ الْإِلَهِيِّ، وَمِنَ المُصَالَحَةِ وَاتِّحَادِ اللهِ بِالْإِنْسَانِ، دُونَ أَنْ يَمُرَّ بِالْحَيَاةِ البَتُولِيَّةِ لِلوَالِدَةِ الفَائِقَةِ السُّمُوِّ وَالقَدَاسَةِ؛ لِأَنَّهَا (بِفَصْلِ فَضِيلَتِهَا) تُحَدِّدُ شَكْلَ العَلَاقَةِ البَشَرِيَّةِ مَعَ المَسِيح، وَتَهْدِي الَّذِينَ يَطْلُبُونَ الحَلَاصَ إِلَى الطَّرِيقَةِ النَّتِي يَسْتَجِيبُونَ بِهَا لِمَجِيءِ الفَادِي الأَبْدِيِّ الآتِي دَائِمًا إِلَى العَالَم، وَتُطْهِرُ لَهُمْ الطَّرِيقَ إِلَى الإِرْتِفَاعِ وَالصَّعُودِ مِنْ خِلَالِهِ.

لَقَدْ قَبِلَتِ العَذْرَاءُ المَسِيحَ فِي دَاخِلِهَا، وَكَمَا يُشِيرُ القِدِّيسُ غِرِيغُورِيُوسُ: «جَعَلْتُهُ قَابِلًا أَنْ يَسْكُنَ فِي الجَمِيعِ، مُوَزِّعًا عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ البَرَكَةَ، بِحَسَب نِسْبَةِ طَهَارَتِهِ وَمِقْدَارِهَا».

إِنَّ لَاهُوتَ كَنِيسَتِنَا (كَمَا يُعَبَّرُ عَنْهُ فِي تَسَابِيحِهَا) يُمَجِّدُ رُقَادَ العَذْرَاءِ؛ لِأَنَّهَا، كَمَا يَقُولُ القِدِّيسُ غِرِيغُورِيُوسُ، سَلَّمَتْ رُوحَهَا بَيْنَ يَدَيْ ابْنِهَا وَإِلَهِهَا، الَّذِي أَصْعَدَهَا (مَعَ جَسَدِهَا) إِلَيْهِ، إِلَى مَوْضِعِ سَمَاوِيٍّ غَيْرِ زَائِل، مَمْلُوءٍ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.

فِي الطُّرُوبَارِيَّةِ الْخَاصَّةِ بِعِيدِ رُقَادِ وَالِدَةِ الإِلَهِ، يُشَدَّدُ عَلَى أَنَّهَا فِي الحَبَلِ وَالمِيلَادِ حَفِظَتْ بَتُولِيَّتَهَا، وَفِي رُقَادِهَا لَمْ تَهْجُرِ العَالَمَ؛ لِأَنَّهَا الحَبَلِ وَالمِيلَادِ حَفِظَتْ بَتُولِيَّتَهَا، وَفِي رُقَادِهَا لَمْ تَهْجُرِ العَالَمَ؛ لِأَنَّهَا

«انْتَقَلَتْ إِلَى الحَيَاةِ»، بِوَصْفِهَا أُمَّ الحَيَاةِ (أَيْ المَسِيحِ)، وَهِيَ بِشَفَاعَاتِهَا تُفْدِي نُفُوسَ المُؤْمِنِينَ مِنَ المَوْتِ.

يُقَالُ عَنْ رُقَادِ وَالِدَةِ الإِلَهِ إِنَّهُ رُقَادٌ، لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ مَوْتٌ، بِحَسَبِ مَا عَلَّمَهُ وَعَاشَهُ ابْنُهَا؛ هُنَاكَ حَيْثُ تَكُونُ الحَيَاةُ (حَيَاةُ العَالَم، أَيْ عَلَّمَهُ وَعَاشَهُ ابْنُهَا؛ هُنَاكَ حَيْثُ تَكُونُ الحَيَاةُ (حَيَاةُ العَالَم، أَيْ المَسِيخُ)، وَكَذَلِكَ وَالِدَةُ الحَيَاةِ، العَذْرَاءُ مَرْيَمُ. وَبِوَاسِطَةِ انْتِقَالِهَا اسْتَقْبَلَهَا وَالحُلُودِ. ابْنُهَا وَإِلَهُهَا، وَتَقَبَّلَهَا، وَأَدْخَلَهَا (بِالجَسَدِ) إِلَى عَدَمِ الفَسَادِ وَالحُلُودِ. فَرَحُ المُؤْمِنِينَ عَظِيمٌ؛ لِأَنَّ أُمَّ جَمِيعِ البَشَرِ وَجَمِيعِ الأَجْيَالِ قَدْ أُهِّلَتْ فَرَحُ المُؤْمِنِينَ عَظِيمٌ؛ لِأَنَّ أُمَّ جَمِيعِ البَشَرِ وَجَمِيعِ الأَجْيَالِ قَدْ أُهِّلَتْ فَرَحُ اللهِ تَصِيرَ جِسْرًا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، وَمِنْ خِلَالِهَا يَسْتَطِيعُ كُلُّ إِنْسَانٍ وَلَا يَصِيرَ جِسْرًا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، وَمِنْ خِلَالِهَا يَسْتَطِيعُ كُلُّ إِنْسَانٍ (بِالإِيمَانِ) أَنْ يَصْعَدَ مِنْ جَدِيدٍ نَحْوَ اللهِ، إِلَى المَوْضِعِ اللّذِي كَانَ لَهُ مِنَ اللهِ قَبْلَ السَّقُوطِ. وَلَدَتِ العَذْرَاءُ مَرْيَمُ الإِلَهُ المُتَجَسِّدُ؛ الَّذِي بَعْدَمَا مِنَ اللهِ قَبْلَ السَّقُوطِ. وَلَدَتِ العَذْرَاءُ مَرْيَمُ الإِلَهُ المُتَجَسِّدُ؛ الَّذِي بَعْدَمَا مَنْ اللهِ قَبْلَ السَّقُوطِ. وَلَدَتِ العَذْرَاءُ مَرْيَمُ الإِلَهُ المُتَجَسِّدُ؛ الَّذِي بَعْدَمَا مَنْ مَنْ اللهَ فَيْلُ المَسْوِيَّةَ الْبَشَرِيَّةَ الْتِي أَخَذَهَا حِينَ وُلِدَ مِنَ العَذْرَاءِ، وَرَفَعَهَا إِلَى السَّعَلِقِ. وَالْخَواقِ.

فِي رُفَّادِ وَالِدَةِ الإِلَهِ وَانْتِقَالِهَا، تَتَحَلَّى مَرَّةً أُخْرَى كَرَامَةُ الطَّبِيعَةِ البَشَرِيَّةِ؛ إِذْ تَرْتَفِعُ، بِنِعْمَةِ اللهِ، إِلَى القُرْبِ مِنَ اللهِ. وَفِي شَخْصِ وَالِدَةِ الإِلَهِ، كَمَا يُنْشَدُ فِي طُرُوبَارِيَّاتِ أَعْيَادِهَا، «قَدْ غُلِبَتْ نَوَامِيسُ الطَّبِيعَةِ»؛ إِذْ إِنَّهَا . «بَقِيَتْ عَذْرَاءَ فِي الحَبَل، وَبَعْدَ الولادَةِ، وَهِي حَيَّةٌ بَعْدَ المَوْتِ».

كُلُّ مَا عَاشَتْهُ وَالِدَةُ الْإِلَهِ (بِصِفَتِهَا أُمَّ اللهِ) هُوَ أُعْجُوبَةٌ مُتَناقِضَةٌ لَا تُدْرَكُ بِالعَقْلِ: فَهِيَ تَحْبَلُ بِابْنِ اللهِ بِطَرِيقَةٍ فَوْقَ طَبِيعِيَّةٍ، وَتَلِدُهُ بِأُعْجُوبَةٍ (بِالرُّوحِ القُدُس)، بَيْنَمَا تَبْقَى عَذْرَاءَ كَمَا كَانَتْ.

بِرُقَادِهَا وَانْتِقَالِهَا، تَعْبُرُ العَذْرَاءُ المَوْتَ، وَلَكِنَّهَا لَا تَبْقَى فِي المَوْتِ؛ لِأَنَّهَا (مِنْ خِلَالِ انْتِقَالِهَا الإِلَهِيِّ) تَدْخُلُ مُبَاشَرَةً فِي الحَيَاةِ الأَبَدِيَّةِ. لِأَنَّهَا (مِنْ خِلَالِ انْتِقَالِهَا الإِلَهِيِّ) تَدْخُلُ مُبَاشَرَةً فِي الحَيَاةِ الأَبَدِيَةِ مِنَ لَقَدْ تَعَرَّفْنَا عَلَى سُلُوكِ العَذْرَاءِ وَطَرِيقَةِ حَيَاتِهَا المُتَوَاضِعَةِ، القَرِيبَةِ مِنَ المَسيحِ حَتَّى النِّهَايَةِ، بِحَسَبِ مَا تُظْهِرُهُ لَنَا الأَنَاحِيلُ، وَتَعَرَّفْنَا أَيْضًا عَلَى المَسيحِ حَتَّى النِّهُ القِدِينَ، قَبْلَ العَنْصَرَةِ وَبَعْدَهَا، كَمَا يَذْكُرُهُ سِفْرُ أَعْمَالِ الْوَسُلِ القِدِّيسِينَ، قَبْلَ العَنْصَرَةِ وَبَعْدَهَا، كَمَا يَذْكُرُهُ سِفْرُ أَعْمَالِ الرَّسُلِ القِدِّيسِينَ، قَبْلَ العَنْصَرَةِ وَبَعْدَهَا، كَمَا يَذْكُرُهُ سِفْرُ أَعْمَالِ الرَّسُلِ القِدِّيسِينَ، قَبْلَ العَنْصَرَةِ وَبَعْدَهَا، كَمَا يَذْكُرُهُ سِفْرُ أَعْمَالِ الرَّسُلِ القِدِّيسِينَ، قَبْلَ العَنْصَرَةِ وَبَعْدَهَا، كَمَا يَذْكُرُهُ سِفْرُ أَعْمَالِ

قُرْبَ المَسِيحِ، عَاشَتِ العَذْرَاءُ حَيَاتَهَا المُقَدَّسَةَ فِي هَامِشِ جِدْمَتِهِ العَلَنِيَّةِ، كَمَا عَاشَتُ أَيْضًا قُرْبَ الرُّسُلِ، فِي تَوَاضُع مُقَدَّسِ، وَوَقَارٍ، وَخَفَاءٍ، وَتَعْوَى، دُونَ أَنْ تَطْلُبَ يَوْمًا مَكَانَةً أَعْلَى. كَانَتْ تُعَلِّمُ بِفَصْلِ حَيَاتِهَا وَفَضِيلَتِهَا. وَلِهَذَا يَسْتَحِقُ أَنْ تُكَرَّمُ العَذْرَاءُ مِنْ قِبَلِ المُؤْمِنِينَ، لَا حَيَاتِهَا وَفَضِيلَتِهَا. وَلِهَذَا يَسْتَحِقُ أَنْ تُكَرَّمُ العَذْرَاءُ مِنْ قِبَلِ المُؤْمِنِينَ، لَا بِأُمُورٍ مَاذِيَّةٍ، بَلْ بِالصَّلَوَاتِ وَالطَّلِبَاتِ، وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ بِتَقْلِيدِ حَيَاتِهَا العَذْرَاوِيَّةِ. وَكَانَ القِدِيسُ بَايِيسِيُوسَ يَقُولُ: ﴿أَيُّ خَيْرٍ يَجِدُهُ الإِنْسَانُ لِيَقُولَهُ عَنْ وَالِدَةِ الإِلَهِ؟ لَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُعَبِّرُ عَنْ عَظْمَتِهَا؛ لِأَنَّهَا، لِيَقُولَهُ عَنْ وَالِدَةِ الإِلَهِ؟ لَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُعَبِّرُ عَنْ عَظْمَتِهَا؛ لِأَنَّهَا، لِيَقُولَهُ عَنْ وَالِدَةِ الإِلَهِ؟ لَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُعَبِّرُ عَنْ عَظَمَتِهَا؛ لِأَنَّهَا، لِمُعْتَهَا، فَتَحَتْ لَنَا الفِرْدَوْسَ مِنْ جَدِيدٍ». وَلِهَذَا السَّبَبِ، فَإِنَّ الكَنِيسَةَ لِطَاعَتِهَا، فَتَحَتْ لَنَا الفِرْدَوْسَ مِنْ جَدِيدٍ». وَلِهَذَا السَّبَبِ، فَإِنَّ الكَنِيسَةَ الأُرْتُوذُكُسِيَّةً سَتَظُلُّ تَشْكُرُ العَذْرَاءَ وَتُطَوِّبُهَا فِي كُلِّ الدُّهُورِ وَلِكُلِ لَهُ وَلِكُلِ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ يَعْرَا إِلَى اتِّضَاعِ أَمَتِهِ. فَهُوذَا الْأَدْعِيَالِ، بِحَسَبِ الكَلِمَةِ الكِتَابِيَّةِ: ﴿ لالْآنَ جَمِيعُ الأَجْمَالُ تُطُولُنِي اللَّهُ لَالَانَ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ تُطُولُونَ اللَّكَ عَلَى اللَّهُ الْمَالِ تُطُولُونَهِ اللْهَ الْمَالِ لَهُ الْمَالِ لَاللَّهُ اللَّهُ اللَّكَ عَلَى اللْهُ الْمِيْكِي اللْهُ الْمَالُولُ الْمَالِ لَهُ الْمَالِ لَلْهَا فِي الللْهُ اللَّلُ الْمَلْولِ اللْهَالِ لَلْهَا فَلَى اللْمُ الْمَالَا لَمَا الْمَلْولِ الْمَلْولُ الْمَلْمُ الْمَلْولُ الْمَلِ الْمُعَلِّيَةِ الْمَلْمُ الْمَلِ الْمُعَلِي اللْهُ الْمُؤَا الْمُعَلِّ اللْهُ الْمَلْمُ الْمَلْولُ الْمُؤْمِلُ الْمَلْمُ الْمُعُولِ اللْمُعَلِمُ الْمُؤَالِقُهُ الْمَلْمُ الْمُؤَالِ الللْهُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤَالِي الْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِلُولُ الْمُع

تفسير للكلمة اللاهوتيَّة: «الذي لا يسعه مكان» «إي خورا تو أَخُورِيتُو» ἡ χώρα τοῦ ἀχωρήτου» (hē chōra tou achōrētou) أي: «المكان الذي لا يُحتوى فيه غير المحتوى» (الذي لا يَسَعُهُ مكان)، هو لقب آبائيّ للعذراء مريم والدة الإله، يصف سرّ كونها قد احتوت في أحشائها غير المحدود، أي الله نفسه، إذ تجسّد منها.



أين يقع دير كوتولوموسيُّو؟: يقع دير كوتولوموسيُّو بالقرب من بلدة كارييس، وهو مكرَّس لعيد تجلى المخلّص. ويحتل كوتولوموسيُّو المرتبة السادسة في ترتيب الأديرة في جبل آثوس.

#### متى تأسّس دير كوتولوموسيُّو، ومَن هو مؤسّسه؟:

يبدو أن دير كوتولوموسيُّو كان موجودًا قبل سنة ١١٦٩، إذ يُذكر اسمه في وثيقة رسميّة تعود إلى تلك السنة. ويُعتَبر مؤسس الدير راهب يُدعى كاليستوس، وقد أتى من بلاط كوتولوموس، السلف المؤسس للسلالة السلجوقيَّة التي اعتنقت المسيحيَّة.

### دير كوتولوموسيُّو عبر القرون:

منذ السنوات الأولى لتأسيسه، كان لدير كوتولوموسيُّو راعيٌ ومُحسن هو الإمبراطور ألكسيوس الأول كومنينوس، وهو ما ساعد الدير على الازدهار. الإمبراطور ألكسيوس الأول كومنينوس (حكم بين ١١١٨-١٠٨١) كان من أبرز أباطرة الرُّوم، وقد قدَّم دعمًا كبيرًا للأديرة، مما جعلها مراكز روحيَّة وعلميَّة مزدهرة.

### رهبان كوتولوموسيُّو ضد الاتحاد مع الكنيسة البابويَّة:

شهد القرن الثالث عشر دخول الدير في أزمة، بسبب الضغوط الخارجيَّة التي كانت تُمارَس من أجل الاتحاد بين الكنيستين. وفي عهد الإمبراطور ميخائيل، وصلت وحدة عسكرية إلى جبل آثوس بمدف فرض هذا الاتحاد. وقد أدّت الأحداث المأساويّة التي وقعت أثناء نضال رهبان آثوس، إلى شنق عددٍ من رهبان كوتولوموسيُّو، وقد دُفنوا خلف الكنيسة الرئيسيّة (الكاثوليكون).

الإمبراطور ميخائيل المشار إليه هنا هو على الأرجح ميخائيل الثامن باليولوجوس (١٢٥٩ - ١٢٨٢)، الذي سعى لتحقيق الوحدة مع روما لأسباب سياسيَّة. هذا المقطع يُظهِر شجاعة الرهبان في رفضهم التخلي عن الإيمان الأرثوذكسي، حتى الموت شنقًا. هذا يُظهر أن جبل آثوس

لم يكن مجرّد مركز روحاني، بل كان قلعة للمقاومة الروحيّة والإيمان الأرثوذكسي، حيث فضّل الرهبان الموت على الخضوع لاتحاد غير مبنى على العقيدة الأرثوذكسيّة السليمة. (انظر مجلة شهر أيار ٢٠٢٤ عدد رقم ٢٠١ - كيف تمَّ حرق نساك دير زوغرافو من حقد وعنفوان بابا روما)

### ضمّ الأديرة منح كوتولوموسيُّو قوّة جديدة:

بعد تلك الأحداث، وفي سنة ١٢٨٧، منح اليروتوس (رئيس جبل آثوس) دير كوتولوموسيُّو دير ستافرونيكيتا، الذي كان في ذلك الوقت في حالة تدهور، ثم بعد سنوات، وتحديدًا سنة ١٣٢٩، منحه أيضًا دير أنابافساس. وقد أدَّت هذه الضمّات، إلى جانب الجهاد الروحي للآباء، إلى فترة ازدهار هامَّة للدير. وفي الوقت نفسه، بدأت في القرن الرابع عشر علاقة دير كوتولوموسيُّو مع الأفلاق (ڤلاخيا) (مقاطعة في رومانيا). وقد جاء زمن الازدهار الحقيقي تحت القيادة المستنيرة للأرشمندريت خاريطون الإيمبري، وخاصة في النصف الثاني من القرن الرابع عشر. وقد نال خاريطون دعمًا كبيرًا من ألكسندروس باشاراب ويوحنا ڤلاديسلاڤوس، اللذين أرسلا مساعدات مالية كبيرة، وأطلقا مرحلة جديدة من إعادة إعمار الدير.

#### الهجمات القرصنيّة تُصيب دير كوتولوموسيُّو:

في الوقت نفسه، عاني دير كوتولوموسيُّو من فترات عصيبة بسبب الغارات اللصوصيَّة من القراصنة الكتلانيين والأتراك. وفي هذه المرحلة الحرجة، قدّم كلٌّ من الإمبراطور أندرونيكوس الثاني باليولوجوس، ومن بعده ثيودورا قنطا كوزينا، دعمًا مُهمًّا ساعد الدير على النهوض من جديد. في سنة ١٣٩٣، أعلن البطريرك المسكوني أنطونيوس دير كوتولوموسيُّو ديرًا بطريركيًّا وستافرُوپيغيًّا. وفي مطلع القرن الخامس عشر، استقرّ رهبان كوتولوموسيُّو في دير القديس أليپيوس المهجور حينها، ثم في سنة ١٤٢٨، وبموجب مرسوم بطريركي (سيغليون)، تمّ ضمّ دير 19 أليبيوس رسميًا إلى دير كوتولوموسيُّو، الأمر الذي منح الدير قوّة إضافيّة.

#### حرائق تُضعِف دير كوتولوموسيُّو:

أعقبت فترة الازدهار الكبرى، مرحلة انحدار ساهمت فيها أيضًا الحريق الكبير الذي اندلع سنة ١٤٩٧. وفي سنة ١٧٦٧، اندلع حريق آخر دمّر الجانب الشرقي من دير كوتولوموسيُّو. وكان لدعم بطريرك الإسكندرية متّى الثالث دور حاسم في ترميم الدير. وفي منتصف القرن التاسع عشر، وتحديدًا سنة ١٨٥٦، عاد دير كوتولوموسيُّو إلى نظام الحياة المشتركة (الكنوبيّ)، بعد أن عاش خمسة قرون من النظام الإيديوريثمي (الحياة الفردية المنظمة). وبعد ذلك بقليل، أي في ١٨٥٧ وقد ولا المربية عمال الترميم بفضل الجهد المُشرّف للأرشمندريت ملاتيوس.

#### دير كوتولوموسيُّو في الأزمنة الحديثة:

بعد الحرب العالمية الثانية، واجه الدير خطرًا حسيمًا بسبب نقص عدد الرهبان. وقد وضع هذا الأمر، إلى جانب فقدان جزء كبير من ممتلكاته، بقاء الدير نفسه في مهبّ الخطر. وفي الوقت ذاته، شكّل الحريق الأخير سنة ١٩٨٠ ضربة أخرى للدير، وقد أُصلِحت أضراره في السنوات الأخيرة.

#### مباني ومرافق دير كوتولوموسيُّو:

يرجع تاريخ الكاثوليكون في دير كوتولوموسيُّو إلى سنة ١٥٤٠، وهو يُعدّ نموذجًا كلاسيكيًا للعمارة الآثوسيَّة، بينما أُعيد تلوين أيقوناته الجدارية الأصلية بأسلوب المدرسة الكريتية. أما الفيالي (حوض الماء المقدس) وبرج الأجراس فهما من أعمال القرن التاسع عشر. ويمتلك الدير ١٨ قَلِيّة (قلالي) والسِّكِّيت الجميل للقديس بندليمون (١٧٩٠)، والذي يضم ٢٢ كوخًا. ويُعدّ حاجز الأيقونات الخشبي المحفور من قيمة فنية مميزة. يضم دير كوتولوموسيُّو ٧ كنائس صغيرة (باراكليسيات)، وعددًا مماثلًا من المصليات الخارجيَّة. وفي كنيسة الحماية المُرعبة، توجد الأيقونة العجائبية للعذراء «ذات الحماية المُرعبة»، التي بقيت سليمة من الحرائق المدترة، وحَمَتِ الدَّيرَ مِن هَجَماتِ القَراصِنَةِ.

#### مكتبة دير كوتولوموسيُّو وذخائره المقدّسة:

في دير كوتولوموسيو تُحفَظ أوانٍ كنسية، وألبسة طقسيَّة مقدسة، وأيقونات محمولة هامة. كما تُحفَظ ذخائر مقدسة للعديد من القديسين، مثل: القديس جيراسيموس، القديس بندليمون، والدة الإله القديسة حنّة، القديس غريغوريوس اللاهوتي، والقديس خارالامبوس. تضم مكتبة الدير ٢٦٢ مخطوطًا، وحوالي ٠٠٥، ٢ كتاب مطبوع.

# (العذراء «ذات الحماية المُرعبة» أو «الرهيبة»)

توجد أيقونة والدة الإله «ذات الحماية المُرعبة» في دير كوتولوموسيُّو في جبل آثوس. وهي موضوعة في الجهة اليسرى من رواق الكنيسة الرئيسيَّة (الكاثوليكون)، داخل كنيسة صغيرة (باراكليسي) مُكرَّسة لاسم الحماية المُرعبة، وقد تمَّ بناء هذه الكنيسة الصغيرة سنة ١٧٣٣م. م. تُصوِّر الأيقونة المقدَّسة العذراء مريم وهي تحمل على يدها اليسرى الطفل يسوع المسيح.



وَقَدْ شَخَّصَتِ العَذْراءُ بِنَظَرِهِا نَحْوَ المُؤمِنِينَ، فِيمَا كَانَ المَسِيحُ يَلْتَفِتُ إِلَى المَلاكِ الَّذِي يَحْمِلُ رُمُوزَ الآلام. العذراء بدورها تُشَخِّص بنظرها (أو تتفرّس) مباشرة إلى المؤمن/الناظر إلى الأيقونة، وكأنها تقول: «انظروا ماذا ينتظر ابني من أجل خلاصكم».

عبارة «رموز الآلام» تشير تقليديًا إلى الصليب، الإكليل، الإسفنحة، الحربة... وغيرها من أدوات الآلام التي تُصوَّر أحيانًا في يد الملاك في الأيقونات.

### أعجوبة «الدير غير المنظور»:

إنَّ أشهر أعجوبة مرتبطة بالعذراء ذات الحماية المُرعبة هي أعجوبة «الدير غير المنظور». فبحسب التقليد، عندما قام القراصنة في أحد الأوقات بمهاجمة دير كوتولوموسيُّو، وجد الرهبان أنفسهم مكشوفين وعاجزين عن الدفاع عن أنفسهم.

ثمّ لجأ الرهبان إلى أيقونة العذراء، وبورع عظيم صلّوا إلى والدة الإله، وتوسّلوا إليها أن تحميهم من القراصنة. ويُقال إنَّ والدة الإله قد استجابت لصلواتهم، وجعلت الدير غير منظور في أعين المهاجمين.

#### لماذا دُعيت العذراء بلقب «ذات الحماية المُرعبة؟»

إِنَّ هذه الأعجوبة جعلت القراصنة يرحلون عن «بُستان العذراء» دون أن يُلحقوا أي ضرر بالدير. وقد رأى الجميع في ذلك تدخُّلًا إلهيًّا وشفاعة مباشرة من والدة الإله. ولهذا السبب، دُعيت أيقونة العذراء باسم «ذات الحماية المُرعبة.»

#### أعجوبة الحريق في الميتوخي التابع للدير:

بحسب التقليد، كانت الأيقونة العجائبية للعذراء ذات الحماية المُرعبة محفوظة في الأصل في ميتُوخي تابع لدير كوتولوموسيُّو في جزيرة كريت. وذات يوم، اندلع حريق كبير دمّر الميتوخي بالكامل. ومع ذلك، كان الشيء الوحيد الذي نجا من الدمار هو أيقونة العذراء الدائمة البتوليَّة. كما يذكر الآباء وكثير من الحجّاج، فمنذ اللحظة التي نُقِلت فيها الأيقونة المقدَّسة للعذراء ذات الحماية المُرعبة إلى دير كوتولوموسيُّو، وهي بُحري عجائب كثيرة.

#### أعجوبة إنقاذ الدير من الحريق:

من بين العجائب الأخرى المنسوبة إلى العذراء ذات الحماية المُرعبة، هناك أيضًا أعجوبة إنقاذ دير كوتولوموسيُّو من حريق اندلع في غابته. حينها، ركض الرهبان حاملين أيقونة والدة الإله، محاولين النجاة بأنفسهم. وبعد قليل، هطلت أمطارٌ غزيرة أطفأت الحريق، وأنقذت الدير والرهبان.

# متى يُحتفل بتذكار العذراء "ذات الحماية المُرعبة"؟:

يُحتفل بتذكار العذراء «ذات الحماية المُرعبة» في الثلاثاء من أسبوع التحديد، أي في اليوم الثاني بعد عيد الفصح المجيد. وفي هذا اليوم، تُقام زياحة مهيبة تُنقَل فيها الأيقونة من الدير إلى كنيسة البروطاتون (في كارييس)، وذلك كردِّ لزيارة العذراء «أكسيون إستين» التي تمَّ الاحتفال بها في اليوم السابق داخل دير كوتولوموسيُّو.

19



«خونيس» (Chonais) هو الاسم الذي أُطلق لاحقًا على بلدة كولوسي (Colossae)، وذلك بعد وقوع الأعجوبة العظيمة لرئيس الملائكة ميخائيل، حين حوَّل مجرى النهرين ومنع الدمار عن الكنيسة. فالموضع ذاته كان يُعرف سابقًا باسم كولوسي، ثم دُعي خونيس أو خوني وتعني «الشق» أو «الانشقاق»، نسبةً إلى الشق الصخري الذي فتحه الملاك ميخائيل لتحويل المياه فيه.

بشّر القديس يوحنا اللاهوتي في هيرابوليس بمنطقة فريجية، إلى جانب أماكن أخرى، وقد تنبّأ هناك بأنّ تلك المنطقة ستنال بركة ماء مقدّس يرتبط برئيس الملائكة ميخائيل. وحدث فعلًا أنّه في كُولُوسِي، بالقرب من هِيرَابُولِيس، نَبَعَ ماءٌ مُقَدَّسٌ، كان يَقْصِدُهُ الناسُ يوميًّا بِكَثْرَةٍ، وكانوا يَجِدُونَ فيه الشِّفَاءَ من كُلِّ مَرض وَحَاجَةٍ.

وذات مرة، رأى أحد الوثنيّين الأثرياء، والذي كانت ابنته تعاني من الخرس والصمم، خُلمًا يُعلَن له فيه أنّه إن لم يأخذ ابنته إلى ذلك الماء المقدّس، فإنمّا لن تُشفى أبدًا. فذهب، وعندما غسلت ابنته بالماء، شُفيت على الفور.

أمام هذه الأعجوبة العظيمة، آمن الرجل مع كامل أفراد عائلته، واعتمدوا جميعًا، وصاروا مسيحيِّين غيورين. ومن امتنانه، قدَّم المال اللازم لبناء هيكل فخم على اسم رئيس الجند ميخائيل، وصار الناس يقصدونه بأعداد أكبر. وبعد نحو قرنٍ من الزمان، امتلأ شاب يُدعى أرخيبوس برغبة شديدة، بدافع محبته لرئيس الملائكة، أن يذهب ليخدم في الهيكل بصفة شماسٍ أو خادم، وكان هو نفسه يشهد يوميًّا على العجائب التي كانت تتم هناك.

غير أنَّ الشيطان لم يحتمل هذا، وأراد، من حلال مفاعيله الشيطانيّة، أن يُدمّر الهيكل والماء المقدّس. فحرَّض الوثنيين القاطنين في المنطقة، لكي يوحِّدوا النهرين اللذين كانا يمران من هناك، ويحوّلوا مجراهما نحو الهيكل.

فبدأوا هذه الأعمال الشيطانيَّة، ورآهم أرحيبّوس وفهم مقصدهم، فصار يُصلِّي بدموع، متضرِّعًا إلى اللهِ وإلى رئيس الملائكة أن يتدخّلوا كي لا يتمّ تنفيذ هذه المخططات النجسة للوثنيِّين.

وفعلًا: عندما اندفعت المياه بقوة عارمة، على نحو كان كفيلًا بأن يُدمِّر الهيكل فورًا، رأى أرخيبّوس رئيس الملائكة يضرب بعصا المكان الذي أمام الكنيسة، فانشقَّت الأرض وانفتح صدعٌ عميق، ابتلعت

المياه فيه، فمرَّت من الجهة الأخرى للهيكل. وهكذا فشلت مخططات المؤمنين الشيطان وأعوانه، وقوَّة الله عبر رئيس الملائكة جعلت المؤمنين يُحجّدون اسم الرَّبِ ويزدادون ثباتًا في إيمانهم.

ومنذ ذلك الحين، تُعلَن هذه الأعجوبة العظيمة في كُلِّ الأزمنة، وتحتفل بها الكنيسة في السادس من شهر أيلول شرقي. تبرز كنيستنا اليوم، بمناسبة أعجوبة القديس ميخائيل، أمرين رئيسيَّين:

أولًا، شهادتها حول رئيس الملائكة ميخائيل، وهي شهادة تُلمِّح أيضًا إلى الملاك جبرائيل، بكونه أحد رؤساء القوات السماويَّة؛ وثانيًا، تسبيحها وتمجيدها للأعجوبة نفسها؛ فخدمة صلاة الغروب وصلاة السَّحر تدور فعلًا وتعود مرارًا إلى المكانة الجليلة التي يحتلها رئيس الملائكة، سواء في علاقته بالله، أو بين سائر الملائكة، أو في ما يختص بالإنسان. ويستثمر المرتّل الموهوب موهبته الشعريَّة ليصف مؤيس الجند، بالإضافة إلى صفاته الأخرى، بصفاته الثلاث الكبرى: المُرافِق (لله)، والمتقدِّم (في الصفوف السماويّة)، والحامي (للناس).

فهو مُرافِق للهِ، للإله المثلَّث الشُّعاع كما يقول، ويُضيء بأنوار الله، إذ يغتني بفيض التحليات الإلهيَّة، فيُصبح نورًا ثانيًا بعد الله، ويعيش ملء محبّة الله. لأنَّ النور والمحد ونعمة الله تعني في جوهرها: محبَّة الله، كما يعيشها الذين يشتركون فيه. ومن هذه الزاوية، فإنَّ رئيس الملائكة، لكونه قريبًا جدًا من الله، يحيا هذه المحبّة، ويعبّر عنها بتمجيدٍ دائم الله، و«بانفتاح» نحو سائر الملائكة والبشر.

يا لفرط الضلال عند أولئك الذين يربطون رئيس الجند بشيءٍ مرعبٍ ومخيف، بينما مكانته العظيمة، في السماء وبين مجاهدي الكنيسة، إنما تعود في الحقيقة إلى محبّته العظيمة.

فقط من جهة أعداء الإيمان، منكري الله – أي الشيطان وأتباعه – يُصبح هذا الرئيس السماوي مصدر رعب وتحديد فعليّ. المرتّل إلى ذلك بقوله: «إنَّ مظهرك ناريّ»، فهو من جهة يُنير المؤمنين، ومن جهة أخرى يُحرق الأعداء وغير المؤمنين. وكرئيس قائم أمام الله – كما يقول المرتّل – هو، بإرادة الله، المتقدّم بين الملائكة، أي قائدهم، الذي يرشدهم في ما هو نفسه يُتمّمه: تمجيد الخالق، ومحبّة الإنسان والعناية به.

وكم هي عظيمة فرحة الملائكة - كما يسجِّل المرتّل - لكونهم يملكون قائدًا كهذا، يرشدهم بهذه الطريقة الفريدة. وبالطبع، فإن رئيس الملائكة، كما باقى القوات السماويَّة، يصير حاميًا للناس. فحمايته

للإنسان هي تعبير عن محبّته، وتظهر أيضًا في أعماق النفس البشريّة، بمعنى أنّه يحرس الإنسان من هجمات الشرير: «حيثما تظلّل نعمتك، أيها رئيس الملائكة، هناك تُطرد قوّة الشيطان».

كما أنّه يحفظه من هجمات أهوائه الشخصيَّة، ومن الأخطار الجسديَّة، ومن الأمراض التي قد يمرّ بما. فكلّ من يدعو القديس ميخائيل بإيمان، سينال بركة تدخُّله الشافي – وحتّى في ساعة الموت.

يشير المرتّل، كما سبق أن قلنا، أيضًا إلى الأعجوبة من خلال تسبيح وتمجيد لاهوتي. فهو يُبرز الأعجوبة كفعل من أفعال نعمة الله، يتمّ من خلال حضور رئيس الملائكة، ويستغلّ ذلك ليربط رئيس الملائكة بشخصيّات مقدسة ومجيدة من العهد القديم، مثل نوح، وموسى، ويشوع بن نون.

مع نوح، لأن هذا الأخير بنى الفُلك بأمرٍ من الله، كي ينجو الناس والحيوانات من طوفان المياه؛ وكذلك رئيس الملائكة، لكي يخلّص الهيكل والمؤمنين من طوفان مياه النهرين، «صَنَعَ» فتحة في الأرض لابتلاع المياه.

مع موسى، لأن بني إسرائيل نالوا الخلاص من الغرق بعبورهم البحر الأحمر، وموسى ضرب الصخرة في حوريب بعصاه، فخرج منها ماء ليسقي اليهود في البريّة. في الحدثين كليهما نجد الماء والخلاص. وبنفس الطريقة، نرى في أعجوبة رئيس الملائكة هذا التلاقي بين الماء والخلاص أيضًا.

ومع يشوع بن نون، يربطه المرتل لأن يشوع في زمانه رأى رئيس الملائكة حاملًا سيفًا ناريًّا، يقود الشعب. وهكذا في هذه الأعجوبة أيضًا: عصا رئيس الجند صارت كالسيف، شقَّت الأرض وخلَّصت شعب الله الجديد — المسيحيّين.

يقف الإنسان مدهوشًا أمام العجائب التي يصنعها الرَّبّ من خلال قدّيسيه، سواء كانوا ملائكة أو بشرًا. والعيد يمنحنا الفرصة للتأمُّل وإبداء ملاحظات أنثروبولوجيَّة (علم يدرس الإنسان ثقافيًّا واجتماعيًّا وبيولوجيًّا عبر الزمان والمكان) واجتماعيّة أوسع. فتُظهِر الأعجوبة أن كرامة الإنسان لا تقوم على قوّته، بل على تجاوبه مع نعمة الله. فحين يجاهد الإنسان ليبقى أمينًا، ترافقه القوّات السماويّة وتحفظ له الإيمان. إنه الكائن الوحيد الذي خُلق على صورة الله، ولهذا لا يُترك وحيدًا في معاركه.

فأولًا، يتمنى المرتّل، كما أنقذ رئيس الملائكة الكنيسة آنذاك من طوفان المياه، أن يتدخّل الآن أيضًا لينقذنا نحن من طوفان أفكارنا وخواطرنا. إنَّ الشاعر يعيش حياة روحيّة عميقة وعنيفة، ويُدرك تمامًا أن كثيرين من المسيحيِّين يعانون من «اللوجيسمي» (١) – تلك الأفكار التي تأتي غالبًا بشكل لا يمكن السيطرة عليه، وبأسلوب خطر، ممّا يجعلنا غير قادرين على جمع عقولنا وتوجيهها نحو الله. وهنا أيضًا، يستطيع رئيس الملائكة أن يتدخّل.

وكذلك، في ظل الأزمة الاقتصادية العالمية - التي تمّ التأكيد مرارًا على أخّا بالأحرى أزمة روحيّة عالميّة - والتي نعيش آثارها القاسية نحن أيضًا في وطننا وفي العالم، يستطيع رئيس الملائكة أن يتدخّل ويمنح خلاصًا وسندًا، كوننا نُواجِه يومًا بعد يوم سيلًا من الأحبار المقلقة

والمخيفة، التي تُخبرنا بأنَّ الأسوأ قادم. كأنّ كل نتائج الأزمة ستنقض علينا كالسيل، أو كر «تسونامي» جارف، فيفقد كثيرون السيطرة، ويقعون في الذعر، بل وحتى الانهيار. لكن ذكرى رئيس الملائكة تأتينا اليوم لتذكّرنا بتدخّله العجائيي:

أمام كل طوفان، وأمام كل تهديد مروّع، يستطيع رئيس الملائكة أن يتصدّى له بقوّة الله، ويمنع انهيار الإنسان، ويعضده، ويُفعمه بالرجاء والمعونة والثبات. وبأن «يبتلع» هذا التسونامي، كما ابتلع كل تهديد. هناك أمرٌ واحد فقط ضروري ليفعل رئيس الجند ذلك:

أن يؤمن الإنسان، وأن يصرخ إليه بحرارة ورغبة صادقة، كما في ترتيلة الأبستيخن في هذه الإستيشيرة البروصوميَّة على اللحن الأول:

إذ كنتَ زعيمَ رؤساءِ الطغماتِ السماويَّة ومحاميًا وحارِسًا ومنقِذًا قويًّا للناسِ الذين على الأرض. نمتدحك عن إيمانِ يا رئيس قُوّادِ الجنود ميخائيل. مبتهلين إليك أن تُنجينا من كل الأوجاع المُهلِكة.

هذا ما تقوله لنا خبرة الكنيسة، وهذا ما وعد به المسيح إلهنا له المجد إلى الأبد، آمين.

(1) كلمة «اللوجيسمي» (من اليونانية: logismoi-λογισμοί) هي من أكثر المفردات الروحيَّة استعمالًا في أدبيّات الآباء النسّاك والآباء الروحيِّة المتعمالًا في أدبيّات الآباء النسّاك والآباء الروحيِّة المخواطر العقليَّة. لكن في الكنيسة الأرثوذكسيّة. تعني حرفيًّا: الأفكار أو الخواطر العقليَّة. لكن في السياق الروحي، الكلمة أعمق من مجرّد «أفكار». فهي تشير إلى أفكار داخليّة تحمل دافعًا أو إغراءً، غالبًا ما تكون من الشيطان، تمدف إلى زعزعة سلام الإنسان الروحي. قد تكون هذه الأفكار:

- أفكار نجاسة
- أفكار كبرياء
- أفكار دينونة الآخرين
- شكوك في الله أو الآخرين
- يأس، غضب، حسد، خوف، تشتيت...الخ

بحسب تعليم الآباء القديسين، تمرّ هذه الأفكار بمراحل:

- 1. الاقتراب: الفكرة تطرق باب الذهن.
- 2. التحاور: الدخول في حديث معها.
  - الموافقة: قبولها عقليًّا أو قلبيًّا.
- 4. السقوط: إذا قادت إلى فعل أو خطيئة.

من أقوال الآباء: «اللوجيسمي مثل الطيور، لا يمكنك منعها من الطيران فوق رأسك، لكن يمكنك أن تمنعها من أن تبني عشًا على رأسك.» – القديس باييسيوس الآثوسي. «اللوجيسمي هو بدايةكل حرب روحيَّة... إذا سكتها، ستحيا.» – القديس يوحنا السلّمي.

#### وسائل مواجهة اللوجيسمي: -

- التمييز الروحي: التفرقة بين الأفكار من الله، من الذات، أو من الشيطان.
  - الصلاة الدائمة: «يا رب يسوع المسيح، ارحمني انا الخاطىء».
    - الاعتراف: كشف الأفكار أمام الأب الروحي.
- الهدوء الداخلي والانتباه الذهني (نيپتيكي زواِي) ( $N\eta\pi\pi$ ا $\chi$ 
  - زواي =  $\delta \omega \dot{\eta}$  تعنى «الحياة».

نيبتيكي زواي = تعني «السهر الروحي» أو «الحياة المتيقظة».

# سيرة القديس نكتاريوس العجائبي

الرمنون خوندروبولوسر السرة الخس خوندروبولوسر

# الجزء الخامس - تتمة

وَفِي فَحْرِ الْيَوْمِ التَّالِي، كَتَبَ الرِّسَالَةَ التَّالِيَةَ: إيجينا في ٧ آب ١٩١٣.

إلى قداسته، ثيوكليطس متروبوليت أثينا ورئيس المجمع المقدَّس.

صاحب السيادة،

لقد كنتُ أُفضّل ألّا أهدر وقتكم بكلامي عن ديرِنا لعلمي بمقدار انشغالكم، إلّا أنّي أجد نفسي مضطرًّا لذلك لحاجةِ مُلحّة.

فإن دير إيجينا الذي تأسس ببركتكم، هو اليوم في وضع خطير ومُلِح: إذ يلزمُنا دعمُكم المعنوي، لكي يعترفُ القانون بشخصيّته المعنويّة، وأن تُقبَل أنظمتُه الداخليّة، ويُصبح بإمكانه تلقّي الهبات، والقيام بمعاملات الشراء والبيع، ويكتسب صفة الملكيّة.

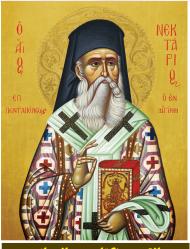
والحقيقة أنّ الممثّل الشرعي لحكومة أثينا في إيچينا، السيّد ليكوديس، قد أعلمني أن جميع العقود المُبرَمة

والمشتريات التي أُمّت حتى اليوم هي دون قيمة بالنسبة إلى الدير، لأنّ جماعتنا لا تقتني الشخصيّة المعنويّة، وباستطاعة البائعين أن يستعيدوا أملاكهم بسهولة ودون عناء. وهكذا، وللاحتفاظ بالدير للراهبات، فقد جعلتُ منه ملكًا خاصًّا بي. ولكن قيل لي إنّ أخي وأبناءه سوف يرثونه بعد وفاتي، وسيكون لهم الحقّ بالمطالبة بالأملاك المنقولة وغير المنقولة. وعندما علمتِ الراهبات بكلّ ذلك، أصابحنَّ اليأس لما سيكون عليه مستقبل الجماعة.

وأنا لم أقم بأيّ عمل حتى الآن لكي أحصل على موافقة الحكومة بالنسبة إلى الدير، لأنّ قداستكم قد أخبرتموني – وأنتم حتمًا تذكرون ذلك – بأنّ موافقتكم كافية.

ولكني علمتُ منذ مدّة قصيرة، بأنّ قداستكم لا تعترف بالدير. وقد تكون هذه الإشاعة صحيحة أو مغلوطة، إلّا أنّما انتشرت، وقد جلبت الأذى للدير وما زالت حتى الآن.

لقد قدّم السيّد ميلونوبولوس لابنة أخيه، وهي في الوقت نفسه ابنته بالتبنّي، بيتًا تفوق قيمته ثلاثين ألف دراخما، على سبيل الجهاز، لأنّما تريد أن تصبح راهبة. إلّا أنّه فُرض عليها أن تكتفي بتقاضي الإيجار خلال حياتما، على أن تعود ملكيّة البيت إلى ميتم البيريه بعد موتما، لأنّ الدير لا يستطيع أن يقبل شيئًا بموجب وصيّة، لافتقاده إلى الوجود القانوني. وقد تكرّرت هذه الحالة نفسها عندما رغب أحدهم بأن يهب لنا بيتًا آخر عن طريق الإرث.



القديس نكتاريوس العجائبي

And what to go in a manching to deep with a way of these minutes by speed to be the first of the second of the sec

وإلى ذلك، فإنّ الدير يوشك على فقدان مبنى ثالث أوصَت به سيّدة للدير بعد أن قدّم لها المساعدة الروحيّة.

ومن جهةٍ أُخرى، فإنّ السيّدة مارينا كرانيوتو قد أودعت في المصرف الوطنيّ ألفي دراخما لصالح الدير، إلّا أنّنا نواجه خطر فقدان المبلغ لعدم استطاعتنا إرسال شخصٍ موكّلٍ يحمل ختم الدير. ولقد أصابنا العجب الشديد عندما عَلِمْنا بما يطلبه المصرف. وهكذا، ولإعطاء المصرف ومحامي السيّدة الواهبة مستندًا رسميًّا، قمنا بتوقيع وثيقةٍ عند كاتب العدل، يُوكِّل موجبها الدير الراهبة أناستاسيا. ولكن المحامي أصرّ على وضع ختم الدير. وقد فكّرتُ بالتزوّد بوكالة عند كاتب العدل، بصفتي المالك. ولكني أعجز من جديد عن إثبات كوني مؤسّس الدير لكي أقيم مقام رئيس الدير. وهكذا، فقد بقيت هذه القضيّة معلّقة ودون حلّ.

ومن جهةٍ أُخرى، فعندنا ثلاث راهبات – واحدةٌ من أثينا تملّك قطعة أرض في فاليرا، واثنتان من البيريه تملكان بيتَين في هذه المنطقة – ونحن نريد أن نبيع هذه العقارات ونودع المال في المصرف الوطنيّ باسم الدير. ولكن ما دامت الكنيسة لا تعترف رسميًّا بالدير، فهو لا يملك الشخصيّة القانونيّة، ونحن نعجز عن التصرّف.

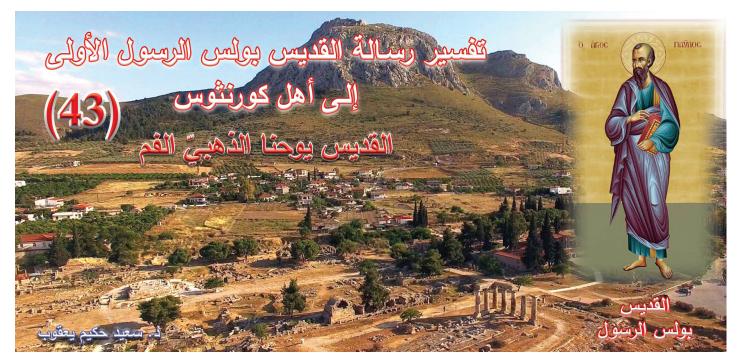
#### فنحن لا نعرف ما العمل.

وقد دفعتني جميع هذه الأسباب إلى الطلب من وزارة التربية والشؤون الإكليريكيّة الاعتراف بالدير وخَتْمه. ولم أُكلّم قداستكم بالأمر لئلّا أسبّب لها الانزعاج، وقد فكّرتُ بأنّ الأفضل هو أن تطلب الوزارة من قداستكم الموافقة، لا أن تدعم قداستكم هذا الطلب، لأنّ هذا كان ليُزعج قداستكم برأيي.

هاكم الآن إذن المأزق الذي نحن فيه: فإمّا أن يحصل الدير على اعتراف الكنيسة والحكومة على أنّه دير عاديّ يتبع لأبرشيّة أثينا، ويعمل بحسب القوانين الكنسيّة الرهبانيّة، وإمّا أن يُغيّر اسمه وشخصيّته، فتعترف به الحكومة كمؤسّسة ثقافيّة جميع موظّفاتها راهبات، على غرار ما يحدث في الكنيسة الغربيّة.

إنّ حلّ هذا المأزق متعلّق بورع قداستكم ومحبّتها.

وتقبّلوا مني كلّ احترام، إلى أخٍ قداستكم الحقير في المسيح، أسقف المدن الخمس.



# الإصحاح الخامس: العظة الخامسة عشرة: (١ كو٥:٧-٨)

٦) هل هناك ما هو أكثر تُقي وطهارةً وطوبي وغني من هذا الصوت؟ البعض يفتخر بما هو عكس ذلك، قائلين: «إنّ لدينا كميات كبيرة من الأموال والذهب، ومساحات شاسعة من الأراضي، وبيوتًا وعبيدًا»، أمّا القديس بطرس فكان يفتخر بأنّه لا يملك شيئًا، ولم يستح من فقره، بل كان يفتخر به. لكنّ الحمقي يعانون بسبب فقرهم أ فأين هم الأغنياء الآن؟ أولئك الذين يجمعون ويحصون أرباحهم وفوائد أرباحهم، ويستحوذون على ممتلكات الجميع، ومع هذا لا يشبعون أبدًا؟ اسمعوا صوت القديس بطرس الذي يبرهن على أنّ الفقر هو مصدر الغِني. فقد كان لا يملك شيئًا، ومع ذلك كان أغنى من أولئك الذين يرتدون التيجان! ذاك الذي لا يملك شيئًا، أقام موتى، وشفى مقعدين، وطرد شياطين، وصنع كلُّ هذه الإحسانات، والتي لم يستطع أيٌّ من أولئك الذين يرتدون الثياب الفاخرة، أو يقودون جيوشًا عملاقة ومرعبة، أن يفعلها. هذا هو صوت أولئك الذين يقيمون بالفعل في السماء، الممتلئين بالنعمة. فقد يبدو على شخص ما أنّه لا يملك شيئًا، لكنّه في الحقيقة يملك كلَّ شيء. لذلك، لو أنّنا وجّهنا اهتمامنا نحو ربح كلّ شيء، فمن المؤكّد أنّنا سنخسر ونُحرَم من كلّ شيء. قد يبدو ما قلته لُغزًا، لكنّه ليس

وقد يقول البعض: كيف يحدث أن ذاك الذي لا يملك شيئًا، يملك كلَّ شيء؟ هل من يمتلك أكثر، هو الذي يسود على كلِّ شيء ويحكم في كلِّ شيء؟ لا، على الإطلاق، بل العكس تمامًا هو الصحيح. فمن لا يملك شيئًا، هو الذي يسود على كلّ شيء، كما فعل الرسل، لأنّ كلّ بيوت المسكونة كانت مفتوحة لهم، وأولئك الذين منحوهُم الضيافة، كانوا مديونين لهم بالامتنان، وأتوا إليهم كما يُقبِل الناس على أصدقائهم وأقربائهم. وفي الحقيقة، فقد أتوا إلى بائعة الأرجوان، وقدّمت لهم كلَّ ما تملك كخادمة لهم، وأتوا إلى حارس السجن ففتح لهم بيته،

وأتوا إلى أعداد لا تُحصى من البشر، وهكذا امتلكواكلَّ شيء، مع أهمّ لم يكونوا يملكون شيئًا، لأنّه لم يكن أحد يقول إنّ شيئًا ممّا يملكه هو له، لذلك فإنّ كلَّ شيءٍ كان ملكًا لهم. أي أنّ الذي يعتبر أنَّ الممتلكات مشتركة بين الجميع، سيستخدم ليس فقط ممتلكاته، بل وما ليس في حوزته كأنّه له، أمّا الذي يمنح من ممتلكاته، ويجعل من نفسه سيّدًا على ما يملك فقط، فلن يسود، ولا حتى على هذه الممتلكات. وهذا يتضح من المثال التالي: إنّ الذي لا يملك شيئًا على الإطلاق – لا بيتًا، ولا مالًا، ولا ثوبًا آخر – بل حُرم من كلّ شيء لأجل خدمة الله، فإنّه يستخدم الأشياء التي ليست له كأمّا له، وسينال ما يريد من الجميع. وهكذا، فإنّ من لا يملك شيئًا، يمتلك كلّ شيء، أمّا الذي يملك القليل، لأنّه لا أحد يعطي يملك القليل، فأن يكون سيّدًا حتى على هذا القليل، لأنّه لا أحد يعطي لمن يملك، وبالأكثر، فإنّ ما يملكه سيؤول إلى اللصوص والسارقين والنمّامين، وستكون المتغيّرات لصالح الآخرين، لا لصالحه.

وكما هو معروف، فإنّ الرسول بولس جاب أرجاء المسكونة، دون أن يكون معه شيء، ورغم أنّه لم يذهب إلى أصدقاء أو معارف، بل كان في البداية عدوًّا مشتركًا للجميع، إلّا أنّه عندما كان يأتي إلى بيتٍ ما، كان كلُّ شيء فيه يُعدّ مُلكًا له. ولذلك، فإنّ حنانيا وسفيرة، عندما قرّرا أن يحتفظا بجزءٍ من ثروتهما، فقدا كلَّ شيء، بل فقدا حياتهما أيضًا.

إذاً فلنتجرّد من ممتلكاتنا، لكي نستخدم ما ليس لناكأنّه لنا. لكن لا أعرف كيف حذبني الحديث إلى كلّ هذا، فأنا أتحدث إلى أناس يرغبون في أن يقدّموا شيئًا ممّا لهم، ولذلك ينبغي أن نقول هذا الكلام للكاملين ولغير الكاملين: أعطوا لكلّ من له احتياج، وحين تفعلون ذلك، تزداد ثروتكم، لأنّ الكتاب يقول: «مَنْ يَرْحَمُ الْفُقِيرَ يُقْرِضُ الرَّبَّ» (أمثال بعجلت ولم تُرِد أن تنتظر وقت المحازاة، فتذكّر كلّ من أقرض مالًا للناس، فأولئك لا يريدون أن يأخذوا المفوائد على الفور، بل يرغبون أن تبقى أموالهم لمدّة أطول في أيدي المفترضين، بشرط واحد فقط: أن تكون عودة المال مضمونة، وإلّا، فإنّ الشخص المقترض يكون موضع شكّ.

إذًا، هذا ما يجب أن يحدث هنا: أعطِ من مالك لله، لكي يعود عليك بأضعاف مضاعفة من الأجر أو المجازاة. لا تطلب كلَّ شيء هنا، في الحياة الحاضرة، لأنّك لن تنال كلَّ المكافأة في هذه الحياة، فهذا سيُقلّل من مكافأتك في الحياة الأبديّة، ولذلك، فإنّ الله يدّخر لك مكافأتك في الحياة الأبديّة، ولذلك، فإنّ الحقيقة، حياة مؤقّتة، لا تصلح لاحتواء مكافأته. ومع ذلك، فإنّه يعطي هنا أيضًا، لأنّ المسيح له المجد يقول: «اطلبوا أوّلًا ملكوت الله وبرّه، وهذه كلّها تُزاد لكم» (متى ٦: ٣٣). فلنتطلّع إلى ملكوت الله، ولا نستعجل الحصول على

مكافأة عن كلّ شيء، كي لا نُقلّل من قيمة المكافأة، ولننتظر الوقت المناسب، لأنّ هذه الأرباح ليست بشريّة، بل هي أرباح تفوق بكثير هذا النوع من الفوائد الأرضيّة، ومصدرها بكلّ تأكيد، هو الله.

فلندّخر لأنفسنا هذه الأرباح الوفيرة، وعندما نتحرَّر من قيود هذا العالم الحاضر، ننال خيرات الحياة الحاضرة، وخيرات الدهر الآتي أيضًا، بالنعمة ومحبّة البشر الفائقة، لربّنا يسوع المسيح، الذي يليق به، مع الآب والرُّوح القُدُس، المحد والقوّة والكرامة، الآن وكل أوانٍ، وإلى دهر الدهور. آمين. يتبع في العدد القادم

# الرحمة: قلب الفضيلة - من كتاب: الذهبي الفم من على المنبر - الجزء الرابع

#### القرض العجيب:

تقول الأسفار المقدّسة: «مَنْ يَرْحَمُ الْفَقِيرَ يُقْرِضُ الرَّبَّ» (أمثال ١٩: ١٧).أَتَرُوْنَ مَدَى غَرَابَةِ هٰذَا القَرْضِ وَعَجَبِهِ؟ إِنَّ شَخْصًا مَا هُوَ الَّذِي يَا خُذُ، وَلٰكِنْ شَخْصًا آخَرَ هُوَ الْمَسْؤُولُ عَنْ سَدَادِهِ! وَلَيْسَ ذٰلِكَ فَقَطْ، بَلْ فِي هٰذِهِ الْحَالَةِ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَقَعَ أَيُّ ظُلْمٍ، وَلَا أَيُّ نَوْعٍ مِنَ الْحَسَارَةِ. وَأَيْضًا، عَلَى عَكْسِ مَا يَحْدُثُ فِي الْعَالَمِ، لَا يَعِدُ هُذَا بِرَدِّ عَشْرَة بِالْعَالَمِ، بَلْ يَعِدُ هُذَا بَلْ يَعِدُ هُذَا الدَّهْرِ، وَفِي الدَّهْرِ الآتِي أَيْضًا، أَيْ بِالْحَيَاةِ الأَبْدِيَّةِ. وَفِي الْعَطَيَ بِسُهُولَةٍ أَضْعَافًا، لَا يَمِشَقَةٍ. وَفِي الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْخَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ. وَفِي الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ. وَفِي الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ. وَفِي الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ. وَفِي الْحَلَاءِ الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْحَيَاةِ الْمَعْلَى بِسُهُولَةٍ أَضْعَافًا، لَا يَمِشَقَةٍ.

فَإِذَا كَانَ المُدِينُ لَا يَمْلِكُ النِّيَّةَ الطَّيِّبَةَ لِيَرُدَّ، أَوْ إِنْ كَانَتْ هُنَاكَ صُعُوبَةٌ نَاتِحَةٌ عَنِ الوَضْعِ المَالِيِّ كُلِّهِ فِي تِلْكَ اللَّحْظَةِ (خُصُوصًا حِينَ تَسُودُ قِلَّةُ الإِمْتِنَانِ وَتَفَاقُمُ المُبَالَغَةِ مِنْ قِبَلِ المُسْتَغِلِّينَ)، فَإِنَّ كَثِيرِينَ مَسُودُ قِلَّةُ الإِمْتِنَانِ وَتَفَاقُمُ المُبَالَغَةِ مِنْ قِبَلِ المُسْتَغِلِّينَ)، فَإِنَّ كَثِيرِينَ مِنْ أَقْرَبِ الأَقْرِبَاءِ أَنْفُسِهِمْ (فِي أَحْيَانٍ كَثِيرَةٍ) لَمْ يُرْجِعُوا مَا اسْتَدَانُوهُ. وَقَدِ احْتَمَلَ بَعْضُ الدَّائِينَ ذَلِكَ بِسَبَبٍ جُحُودِ الآخَرِينَ، أَوْ بِسَبَبِ الْفَقْرِ الَّذِي أَعَاقَ أُولَئِكَ عَنْ رَدِّ الدَّيْنِ.

أمّا بِالنّسْبَةِ لِلرَّبِّ، رَبُّ الْكُلِّ، فَلَا يُمْكِنُ أَبَدًا أَنْ يُظَنَّ أَنَّ مِثْلَ هَذَا الْأَمْرِ (الظُّلْمِ أَوِ الحَسَارَةِ) قَدْ يَحْدُثُ؛ بَلْ إِنَّ القَرْضَ يَبْقَى مَحْفُوظًا لَأَمْرِ (الظُّلْمِ أَوِ الحَسَارَةِ) قَدْ يَحْدُثُ؛ بَلْ إِنَّ القَرْضَ يَبْقَى كَعُفُوظًا تَعَدُّ فِي الدَّهْرِ الآتِي بِالحَيَاةِ الأَبْدِيَّةِ. فَمَا هُوَ العُذْرُ الَّذِي يَبْقَى لَنَا، خَنُ الَّذِينَ لَا اللّهِ بِالحَيَاةِ الأَبْدِيَّةِ. فَمَا هُوَ العُذْرُ الَّذِي يَبْقَى لَنَا، خَنُ الَّذِينَ لَا نُسَارِحُ وَلَا نَتَحَمَّسُ لِنَنَالَ مُقَابِلِ القَلِيلِ مِائَة ضِعْفٍ؟ وَلِنُبُدِلَ الحَاضِرَ بَمَا هُوَ أَبَدِيَّ؟ لَكِنَّنَا، بِكُلِّ ارْتِيَاحٍ، نُقْفِلُ عَلَى أَمْوَالِنَا بِالأَبْوَابِ وَالمَزَالِيجِ، وَلَا نُرِيدُ الآنَ أَنْ نُقْرِضَ أُولَئِكَ عَلَى أَمْوَالِنَا بِالأَبْوَابِ وَالمَزَالِيجِ، وَلَا نُرِيدُ الآنَ أَنْ نُقْرِضَ أُولَئِكَ عَلَى أَمْوَالِنَا بِالأَبْوَابِ وَالمَزَالِيجِ، وَلَا نُرِيدُ الآنَ أَنْ نُقْرِضَ أُولَئِكَ عَلَى الْمُولِي الْقَيْقِ اللّهُ اللّهَ عَلَى اللّهَ الْمَالِقَ المُعْوَالُ المُحَزَّنَةُ بِلا أَيّ هَدَفٍ)، لِكَيْ نَنَالَ (فَ الْحَيْرَةُ الْمَوْلُ الْمُحَرِّنَةُ بِلا أَيّ هَدَفٍ)، لِكَيْ نَنَالَ (فَى الْحَيْرَةُ أَبَرِيَّ أَبَرِيَّ الْمَوْلُ الْمُحَرِّنَةُ الْمَالِقَ المُفَيْلُةِ)، فَضْلِهَا.

(EПЕ :74-72 :2 PG 39 :53)

(القديس يوحنا الذهبي الفم - سفر التكوين، الإصحاح ٣) الباترولوچيا اليونانيَّة، مجموعة الآباء اليونان.

#### الرحمة قادرة أن تمحو الخطايا:

هٰذِهِ الفَضِيلَةُ، قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، تَسْتَطِيعُ أَنْ تَمْحُو كُلَّ حَطَايَانَا، وَتُحْرِحَنَا مِنْ جَهَنَّمِ النَّارِ؛ وَلَكِنْ عَلَى شَرْطِ أَنْ ثُمَارِسَهَا بِوَفْرَةٍ، لَا لِنَسْتَعْرِضَ أَمَامَ النَّاسِ. وَلِمَ أَقُولُ: لَا نَفْعَلُهَا مِنْ أَجْلِ الإسْتِعْرَاضِ؟ إِذْ لَوْ كُنَّا مُمَتَنِّينَ حَقًّا، لَكَانَ يَنْبَغِي أَنْ نُظْهِرَهَا لِأَجْلِ الخَيْرِ نَفْسِهِ، وَحَبَّتِنَا لَوْ كُنَّا مُمَتَنِّينَ حَقًّا، لَكَانَ يَنْبغي أَنْ نُظْهِرَهَا لِأَجْلِ الخَيْرِ نَفْسِهِ، وَحَبَّتِنَا فَوْ البَشرِيَّةِ، لَا مِنْ أَجْلِ الأَجْرِ الَّذِي وَعَدَ بِهِ الرَّبُّ. وَلَكِنْ، فَلْ يَعْفِي أَنْ نَتَصَوَّرَ شَيْئًا أَسْمَى، فَلْنُقِمْ بِعَا (وَلَوْ لِحَلْا السَّبَبِ) إِذْ لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَتَصَوَّرَ شَيْئًا أَسْمَى، فَلْنُقِمْ بِعَا (وَلَوْ لِحَلْا السَّبَبِ) شَرِيطَةَ أَلَّا نَطْلُبَ مِنْهَا المَحْدَ البَشَرِيَّ، لِقَلَّا نَتَحَمَّلُ النَّفَقَة وَنَفْقِدَ اللَّاجْرِ مَعًا.. (53) PG .7,42 –74: ETE

(القديس يوحنا الذهبي الفم - سفر التكوين، الإصحاح ٨) الباترولوچيا اليبونانية، مجموعة الآباء اليونان.

#### وزّع الفائض على الفقراء:

أَأَطْلُبُ مِنْكَ أَنْ تُوزِّعَ كُلَّ مُمْتَلَكَاتِكَ؟ تَتَكَعْ بِكُلِّ رَاحَةٍ، وَمَتَى أَشْبَعْتَ حَاجَتِكَ، فَخُذْ مَا فَاضَ عَنْكَ وَمَا لَمْ تَعُدْ بِحَاجَةٍ إِلَيْهِ، وَاجْعَلْهُ نَافِعًا، وَوَرِّعْهُ عَلَى أُولُعِكَ الَّذِينَ يَضْغَطُهُمُ الجُوعُ وَيَرْجَفُونَ مِنَ البَرْدِ؛ وَهِلَذِهِ وَوَرِّعْهُ عَلَى أُولُعِكَ النَّذِينَ يَضْغَطُهُمُ الجُوعُ وَيَرْجَفُونَ مِنَ البَرْدِ؛ وَهِلَذِهِ الأَمْوالَ إِلَى وَطَنِكَ الْحَقِيقِيِّ الَّذِي سَتَذْهَبُ الأَمْوالَ إِلَى وَطَنِكَ الْحَقِيقِيِّ الَّذِي سَتَذْهَبُ إِلَيْهِ بَعْدَ قَلِيلٍ. أُولُئِكَ، بِالتَّأْكِيدِ، سَيَكُونُونَ نَافِعِينَ لَكَ خُصُوصًا عِنْدَ النَّهِ بَعْدَ قَلِيلٍ. أُولُئِكَ، بِالتَّأْكِيدِ، سَيَكُونُونَ نَافِعِينَ لَكَ خُصُوصًا عِنْدَ النَّهِ اللَّهِ إِلَى هُنَاكَ؛ وَعِنْدَمَا تَبْلُغُ ذٰلِكَ المَوْضِعَ، سَتَجِدُ كُلَّ شَيْءٍ مُعَدًّا الْأَمْوالَ النَّقِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْعُلِي اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللللللَّهُ الللللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللللللْهُ الللللْ

هَلْ يَتَطَلَّبُ هَذَا الأَمْرُ مِنْكَ ثَمَنَا مَا؟ أَلَكَ حَاجَةٌ إِلَى عَنَاءٍ أَوِ اهْتِمَامٍ؟ لَا تَخْتَاجُ إِلَى دَوَابَّ لِلنَّقْلِ، وَلَا إِلَى حَارِسٍ، وَلَا إِلَى أَيِّ شَخْصٍ مُشَابِهٍ. فَذَلِكَ الطَّرِيقُ لَا يَسْلُكُهُ لِصُّ وَلَا سَارِقٌ لِيَخْتَطِفَ مَا تُرْسِلُهُ. بَلْ تِلْكَ الَّتِي قَذَلِكَ الطَّرِيقُ لَا يَسْلُكُهُ لِصُّ وَلَا سَارِقٌ لِيَخْتَطِفَ مَا تُرْسِلُهُ. بَلْ تِلْكَ اللهِ). وَهٰذِهِ تَضَعُهَا فِي أَيْدِي الفُقَرَاءِ، تُودِعُهَا فِي خَزِينَةٍ آمِنَةٍ (أَعْنِي: فِي يَدِ اللهِ). وَهٰذِهِ كَفُفَظُهَا كَامِلَةً، وَعِنْدَمَا تَعُودُ إِلَى وَطَنِكَ، يَرُدُّ إِلَيْكَ مَا أَوْدَعْتَهُ، وَيُكْرِمُكَ يَاعُلُونٍ، وَيُتَوِّجُكَ، وَيُقِيمُكَ هُنَاكَ بِكُلِّ سُرُورٍ وَرَاحَةٍ.

تُوزّع هذه المجلة مجانًا

جمعية نور المسيح

المحرّر المسؤول: شامخشيبون-سكر تير جمعية نور المسيح

کفرکنا - الشارع الرئیسي - ص . ب . ٦١٩ e-mail: light\_christ@yahoo.com http://lightchrist.org/bulletins.html

لدعم نشاطات الجمعية تُقبل التبرعات مشكورة في بنك العمال فرع الناصرة ، حساب رقم:

IBAN: IL480127260000000111122